Raymond

LE COURRIER DE ST-HYACINTHE

35e ANNEE
No. 40

VENDREDI
22 NOVEMBRE
1940

NOS INSTITUTIONS – NOTRE LANGUE – NOS LOIS

M. Adrien Hébert, de Saint-Valérien, est tué par une automobile, mardi, près de l'église de Saint-Hubert

Le défunt est renversé sur la route, par une voiture que conduisait M. Léonidas Souly, de Sainte-Rosalie.— Il succombe à une fracture du crâne.

Un citoyen de Saint-Valérien, (Shefford), M. Adrien Hébert, a été blessé mortellement à Saint-Hubert, mardi, dans un accident d'automobile. Transporté d'urgence à l'Hôpital Notre-Dame, à Montréal, il a succombé vers 11 heures du soir. Le défunt était âgé de 34 ans. Il était employé à l'aérodrome de Saint-Hubert. Comme il marchait sur la route, dans la soirée de mardi, il fut renversé par une auto que conduisait M. Léonidas Souly, de Sainte-Rosalie, en face de l'église de Saint-Hubert. M. Souly, qui voyageait de Montréal à Saint - Hyacinthe, stoppa promptement pour porter secours à la victime, qui était inconsciente. Il la conduisit immédiatement Hébert à l'hôpital, où les médecins diagnostiquèrent qu'il avait la base du crâne et la jambe droite fracturées. Son état était désespéré et l'on fit l'impossible, mais vainement, pour lui conserver la vie. Il expirait peu après. Le cadavre fut transporté à la morgue de Montréal, où Me Richard Duckett, médecin légiste du district de Montréal, a tenu une enquête et rendu un verdict de mort accidentelle.

Le détective Roland Allen fit enquête dans cette affaire, sur l'ordre de M. Louis Jargaille, directeur adjoint de la Sûreté provinciale du Québec, de concert avec l'agent G. Bussière, de la circulation provinciale.

Le défunt laisse son épouse, née Bernadette Courtemanche, ainsi qu'une fillette, Madeleine.

Les funérailles auront lieu samedi matin à Saint-Valérien, à 9 heures 30, (heure solaire).

———:-o-:———

M. Hector Martin à Drummondville

M. Hector Martin, assistant-gérant de la **Metropolitan Life Insurance Co.** à Saint-Hyacinthe, vient d'être nommé assistant-gérant à Drummondville. Il entrera en fonctions le 2 décembre. Il est remplacé ici par M. J.-Lorenzo Caron, déjà à l'emploi de la succursale locale de la compagnie.

M. Joseph Hévey est décédé mardi

Un citoyen en vue de Saint-Hyacinthe, M. Joseph Hévey, est décédé mardi soir, après une quinzaine de jours de maladie. Il était âgé de 54 ans. Le défunt était à l'emploi de la maison **Casavant Frères Limitée**, à titre de dessinateur, depuis quelque 35 ans. Outre son épouse, née Albina Bernier, il laisse trois fils et trois filles: le Dr Georges Hévey, de Montréal; MM. Jean-Guy et Jacques Hévey, Saint-Hyacinthe; Mlles Laurette Hévey, garde-malade à Montréal; Mlles Luce et Lucile, de cette ville. Deux frères lui survivent également: MM. Arthur Hévey, de St-Johnsbury, Vt., et Adolphe, Longueuil. Les funérailles ont eu lieu ce matin à la cathédrale, sous la direction de la maison René-J. Mongeau.

———:-o-:———

Nouvelles recrues qui nous arrivent

Cinq cents jeunes gens, venus de tous les coins de la province, sont arrivés aujourd'hui à Saint-Hyacinthe.

Le centre d'entrainement de Saint - Hyacinthe reprendra son activité aujourd'hui, 22 novembre, après trois semaines environ de répit. Cinq cents jeunes gens arrivent en effet aujourd'hui dans notre ville, venus de tous les coins de la province, pour prendre leur premier contact avec le métier militaire. Il est encore trop tôt, évidemment, pour donner des détails sur leur arrivée et leurs premières réactions, en face de la vie nouvelle qui les attend. On a raison de croire, cependant, qu'ils se feront rapidement à la discipline militaire, à l'exemple du premier groupe de 500 mobilisés qui séjournèrent parmi nous. Depuis le départ de ceux-ci, le personnel permanent du camp s'est occupé à nettoyer les locaux des hommes, désinfecter les vêtements et couvertures destinés à leur usage, tout remettre en ordre pour l'arrivée des **nouveaux.** On sait que le camp d'entrainement de Saint-Hyacinthe a, dans les milieux militaires, la réputation d'être parmi les mieux tenus de toute la province, et même du pays, et les officiers en charge ont à coeur de maintenir cette haute réputation. C'est pourquoi l'activité a été presque fébrile au camp, depuis le départ du premier groupe de conscrits. Sauf erreur, le nouveau groupe fera comme le premier un entrainement de 30 jours. Le centre d'entrainement est sous la direction du lieutenant-colonel Roland Pothier, officier commandant, secondé du capitaine - adjudant Jacques Bousquet.

———:-o-:———

Une double chute sur le trottoir

Mlles Juliette et Anna Bourbeau, de cette ville, ont été victimes d'un assez grave accident dimanche dernier, rue Concorde. La première tomba sur le trottoir rendu glissant par la neige fondante, entraînant sa soeur dans sa chute. Mlle Anna heurta le trottoir de la tête et s'évanouit. Le sous-chef de police Adrien Malo, qui se trouvait non loin, aida l'une et l'autre à se relever et les accompagna chez elles. Depuis, leur état s'est sensiblement amélioré.

———:-o-:———

Mme Fernand Penelle décédée à 27 ans

Mme Fernand Penelle, née Anita Tebbuts, est décédée lundi à l'Hôpital Saint-Charles de cette ville, à l'âge de 27 ans. Outre son époux, elle laisse un jeune fils, Paul-André. Les funérailles ont eu lieu jeudi matin, sous la direction de la maison Ubald Lalime.

SOCIÉTÉ DES CONCERTS

M. Daniel Enicourt, pianiste français, l'artiste que les citoyens de Saint-Hyacinthe ont eu l'occasion d'applaudir mardi, au premier concert de la saison, de la Société des Concerts de Saint-Hyacinthe.

L'exposition de fromage de l'Empire se tient à Belleville

Elle aura lieu en décembre.— L'Ecole de Laiterie de Saint-Hyacinthe contribue à sa préparation.

Comme par les années passées, l'Exposition de fromage de l'Empire Britannique aura lieu à Belleville, Ontario, les 2, 3, et 4 décembre prochain. Cette exposition, organisée sous les auspices de l'Association des Fabricants de Fromage du Centre de l'Ontario, attire chaque année, des exposants de toutes les parties du Canada et de l'Empire Britannique. Cette année, en raison de la guerre et des difficultés de transport, il est probable qu'il y aura moins de fromage des autres parties de l'empire.

La grande majorité des exposants sont des fabricants de l'Ontario et du Québec. Ces deux provinces sont celles qui produisent le plus de fromage du Dominion. Les juges seront les classificateurs officiels du Canada. De nombreux prix sont offerts aux fabricants qui auront exposé le meilleur fromage.

Les fabricants de fromage de la province de Québec exposeront environ 65 meules de fromage à Belleville, cette année.

L'Ecole de Laiterie de Saint-Hyacinthe contribue à la préparation de cette exposition, en prêtant généreusement son personnel. Sous la direction du professeur P.-E. Bégin, deux membres du personnel, MM. Georges Bélanger et Joseph Laramée, sont actuellement aux entrepôts de la Coopérative Fédérée, à Montréal, à faire une dernière toilette aux fromages de la province de Québec avant leur départ pour Belleville. L'Exposition de fromage de l'Empire Britannique devient de plus en plus populaire parmi les fabricants de fromage de la province de Québec, et ces derniers remportent des succès toujours grandissants à cette exposition. Il faut espérer que nos fabricants remporteront, comme par les années passées, de nombreux prix puisque nous constatons une amélioration constante dans la qualité de leurs produits.

Centenaire des PP. Oblats au Canada

Les premiers Oblats arrivés au pays furent assignés à la desserte de Saint-Hilaire-sur-Richelieu.

Il est annoncé que les Oblats de Marie - Immaculée célébreront en 1941 le centenaire de l'arrivée des premiers sujets de leur ordre au Canada. Dès leur venue au Canada, en décembre 1841, les Oblats se virent confier par S. E. Mgr Bourget, évêque de Montréal, la desserte de la paroisse de Saint-Hilaire-sur-Richelieu, au pied de la montagne. Sur celle-ci, une croix de 90 pieds de hauteur avait été dressée au cours de l'été de la même année, sous l'inspiration de Mgr Forbin-Janson. La base du monument constituait une chapelle dont les Oblats furent établis gardiens. Mgr Bourget avait aussi demandé aux nouveaux missionnaires de prêcher des retraites paroissiales. Les premiers Oblats au pays furent les RR. PP. Honorat, Telmon, Baudrand et Lagier.

Les Oblats ont aujourd'hui dans notre diocèse un établissement important, noviciat et scolasticat, à Richelieu, depuis 1930. A Rougemont, ils possèdent également une ferme-école depuis 1935, au flanc de la montagne.

———:-o-:———

Honneur au mérite

Mlle Irène Desrosiers, institutrice à Saint-Aimé, a reçu ces jours derniers une prime de $20., du département de l'Instruction publique, pour succès dans l'enseignement, par l'entremise de M. L. Lafond, inspecteur d'écoles.

PROTÉGEONS NOS FAMILLES

Avec ses enfants réunis autour d'elle, une mère canadienne écoute l'infirmière visiteuse dire ce qu'il faut faire pour protéger la famille contre la tuberculose. Les services de l'infirmière sont rétribués à même le produit de la vente du timbre de Noël.

Un individu aux très nombreux alias, attrape quatre ans de pénitencier sous ce qu'on croit être son nom vrai

Jean-Baptiste Mandeville est arrêté à Saint-Simon de Bagot pour des vols multiples, et le magistrat Emile Marin l'envoie au pénitencier pour quatre ans.

Jean-Baptiste Mandeville, alias Francoeur, alias Généreux, Boivin, Potvin, adresse inconnue, a été condamné ici jeudi, par le magistrat de district Emile Marin, à quatre ans de pénitencier. Il avait à répondre à une douzaine de chefs d'accusation, pour vol. Le prévenu n'a aucun domicile défini, mais il est originaire de Saint-David d'Yamaska, et il est âgé de 34 ans. Il est accusé de vols à Saint-Albert d'Athabaska, Saint-Edmond, (Yamaska), Sainte-Madeleine, (Saint-Hyacinthe), Saint-Hugues, Saint-Simon, Saint-Liboire et Saint-Pie, dans le comté de Bagot. Il opérait toujours de nuit, et il y a longtemps que la police était sur ses trousses. Mandeville a été finalement arrêté mardi soir, par les constables Prosper Leclerc et Lionel Gaucher, du corps de police de Saint-Hyacinthe. Le chef de police Lucien Girard reçut un appel téléphonique, lui disant que le prévenu avait été vu sur la route, s'en allant à pied, entre Sainte-Rosalie et Saint-Simon, et qu'on le croyait l'homme coupable de nombreux vols commis avec effraction dans la région, depuis plusieurs semaines. Les constables Leclerc et Gaucher partirent à sa poursuite en automobile, et ils l'arrêtèrent non loin du village de Saint-Simon. Il fut d'abord conduit à Montréal, aux bureaux de la Sûreté provinciale, puis ramené à Saint-Hyacinthe pour son procès. L'homme est un soldat, déserteur du Régiment de Maisonneuve. La cause contre Mandeville avait été préparée par le détective Roger Gauthier, de la Sûreté provinciale.

———:-o-:———

Une brochure du Dr Gabriel Nadeau

Le Dr Gabriel Nadeau, spécialiste en tuberculose, attaché au Sanatorium d'Etat de Rutland, Mass., vient de publier aux Etats-Unis, en anglais, une brochure grand format d'une quarantaine de pages, qu'il intitule **A T.B.'s Progress. The Story of Norman Bethune.** Le texte de cette brochure est reproduit du **Bulletin of the History of Medicine**, octobre 1940. L'auteur, qui est un ancien du Séminaire de Saint - Hyacinthe, y relate la vie aventureuse de Bethune, médecin de son état et tuberculeux par dessus le marché, qui parvint à accomplir son oeuvre malgré la terrible maladie qui l'avait minée une partie de sa vie.

———:-o-:———

Achetez de l'air pur et du bon soleil

Mme Rodolphe Philie, de cette ville, et la campagne contre la tuberculose.— Il faut encourager l'oeuvre du Timbre de Noël.

L'effort de guerre que nous devons fournir ne doit pas nous faire oublier nos pauvres à nous et les misères de nos enfants. Il faut penser à l'après-guerre et préparer la génération de demain.

La santé est un facteur essentiel au bon rendement du capital humain. Aussi la vie de nos enfants nous est-elle particulièrement chère et voulons-nous par tous les moyens possibles préserver et renforcir cette santé de nos petits.

Tout spécialement les enfants pauvres, faibles et prédisposés à la tuberculose, sans oublier ceux qui sont déjà atteints, attirent spécialement notre attention. C'est pour eux que nous venons vous demander d'acheter de l'air et du soleil.

Comment vous y prendrez-vous? En achetant généreusement des timbres de Noël et en remplaçant par ceux-ci, les cachets de fantaisie qui scellent vos précieux colis dans lesquels vous placez les étrennes décernés à ceux qui vous sont chers. Vous apporterez votre obole à l'enfance malheureuse et souffrante pour qui vous amasserez de la joie, de la santé, pour l'été prochain.

L'oeuvre du timbre de Noël désire progresser dans le district de Saint-Hyacinthe. Son comité récemment réorganisé projette des colonies de vacances bien organisées dans le but de refaire les forces des enfants anémiés et déprimés, par une suralimentation bien équilibrée que demande la vie en plein air.

Plusieurs d'entre vous en passant à Contrecoeur ou au lac l'Achigan où se trouve le Camp Bruchési, avez été frappés de l'atmosphère de propreté et de bonne humeur qui y règne. Sur les visages encore pâles des enfants, vous avez découvert deux yeux brillants où passe un éclair de joie. Ils sont heureux, se sentent mieux en profitant du bon air, de l'eau et du soleil. Cette provision de santé leur est nécessaire pour refaire leur organisme débile.

Vous, les parents à l'aise, qui donnez à vos enfants tant de plaisirs durant les vacances, pensez à ceux qui ne peuvent rien payer aux leurs malgré leur grand désir. Souscrivez généreusement à l'oeuvre des timbres de Noël et aidez-nous à sauver et à garder des vies précieuses.

Achetez de l'air et du soleil. Achetez de la santé et du bonheur. On ne trouve pas cela dans n'importe quel magasin!

Mme Rodolphe Philie

———:-o-:———

Un jubilé d'or au Précieux-Sang

Les Soeurs Adoratrices du Précieux-Sang, de cette ville, célèbreront le Jubilé d'Or de profession religieuse d'une de leurs Soeurs, lundi prochain, 25 novembre. A cette même occasion, deux postulantes choristes revêtiront le saint habit de la communauté.

Le T. R. P. E.-A. Langlais, O.P., maître des novices au couvent des Dominicains, présidera cette cérémonie religieuse, et prononcera le sermon de circonstance.

Les citoyens sont respectueusement invités à cette cérémonie, qui commencera à 8 hres 30 du matin, (heure avancée).

L'histoire d'un Chinois, d'un alambic, et d'un jouvenceau

En raison de ses relations plutôt louches avec un Chinois, *Roland Garceau*, 21 ans, est condamné à $100., d'amende.

Pour avoir eu des relations assez louches avec un Chinois, un jeune homme de Montréal, Roland Garceau, 21 ans, a été condamné ici lundi, à une amende de $100., et aux frais de son procès, ou à un mois de prison. Le Chinois s'appelle S. F. Peck. Avec Garceau, ce Chinois avait une maison de campagne à Richelieu. A un moment donné, le Chinois fut arrêté par des agents de la police fédérale, accusé d'avoir été trouvé en possession d'un alambic et de spiritueux illégalement fabriqués. Il avoua sa culpabilité et fut condamné à $250., d'amende ou six mois de prison. Le Chinois paya. Cela se passait au mois d'octobre, et entre temps Garceau partait pour le centre d'entrainement de Saint-Hyacinthe, pour y faire ses trente jours de service. A peine en était-il sorti qu'il était à son tour arrêté, sous la même accusation que son compagnon. Le prévenu se défendit en disant qu'il n'était plus locataire de la maison de Richelieu, qu'il avait même loué celle-ci au Chinois Peck, au mois d'août dernier, et il donna comme preuve un bail dûment signé. Pour son malheur, il fut cependant prouvé que Garceau se rendait chez le Chinois, à Richelieu, presque chaque jour, durant le mois de septembre. Pour son malheur aussi, le Chinois témoigna contre Garceau, disant même que l'alambic lui appartenait à ce dernier. Après audition des témoignages, obtenus pour une partie à l'aide d'un interprète chinois, le magistrat de district Emile Marin, de cette ville, à qui l'affaire avait été soumise, condamna Garceau. Il déclara qu'il y avait contre lui une *forte présomption*, et qu'il considérait le bail produit comme un bail fictif.

———:-o-:———

Cinéma éducatif dans nos écoles

Nombre de citoyens étaient invités dimanche dernier à l'Académie Bérard de cette ville, pour y assister à une représentation cinématographique, d'un genre éducatif. La représentation avait été organisée à la suite de l'achat, par la Commission Scolaire de Saint-Hyacinthe, d'une machine à projections des plus modernes. La Commission voulait que les parents soient à même d'apprécier les avantages d'une telle acquisition, pour les enfants aux études. C'est en effet l'intention de la Commission de préparer des séances de cinéma instructif, pour les élèves des écoles. Les films représentés auront trait à la géographie du Canada, à l'activité industrielle du pays, à sa flore et à sa faune, etc., Ils seront fournis, en grande partie, par le département de l'Instruction publique, Québec.

DANS L'AVIATION

Le Commodore de l'air G. O. Johnson, qui fait partie des services d'organisation et d'entrainement du Conseil de l'air canadien.

La vente de pommes du 22

Elle est organisée par les Chevaliers de Colomb, au bénéfice de l'arbre de Noël des orphelins et des vieillards de l'Hôtel-Dieu.

Le 22 courant est la date choisie pour offrir au public la pomme de Québec, au profit de l'Arbre de Noël des orphelins de l'Hôtel-Dieu.

Ainsi que nous l'avons annoncé dans notre numéro de la semaine dernière, les Chevaliers de Colomb de cette ville organisent présentement une semaine de la pomme pour percevoir des fonds en vue de distribuer aux orphelins de l'Hôtel-Dieu, et aux vieillards de cette même institution, des étrennes avant la fête de Noël. On sait que cette distribution se fait chaque année à la salle des bazars, devant une assistance nombreuse, dans l'après-midi du dimanche qui précède la Noël.

Depuis une semaine, les officiers du conseil 960 travaillent activement à l'organisation de cette vente de pommes, et ne ménagent rien pour faire un véritable succès de cette initiative. Déjà un grand nombre de particuliers ont acheté des caisses entières de pommes Fameuse "Fancy", et le public sera invité dès aujourd'hui à faire sa part généreuse en accueillant avec courtoisie les jeunes filles qui solliciteront sa contribution bénévole en échange d'une pomme.

Durant cette course à la pomme qui prendra fin la semaine prochaine, mangeons plus de pommes. Nous ne nous porterons que mieux. Nous pourrons en même temps encourager l'arbre des orphelins de l'Hôtel-Dieu, et aider les producteurs de pommes de notre province à écouler leur production. Nous avons confiance que les citoyens de cette ville affirmeront une fois de plus leur civisme envers les mouvements locaux de charité, tout en donnant une sorte d'approbation au progrès accompli par nos producteurs de pommes dans la classification et l'emballage de leur produit.

Trois jeunes gens condamnés ensemble à 90 mois de pénitence

Léopold Desrosiers, des Trois-Rivières, et Germain Côté, Saint-Barnabé, sont condamnés ici à trois ans chacun.— Léopold Florant en attrape pour 18 mois.

Léopold Desrosiers, 19 ans, des Trois-Rivières, a été condamné ici à trois ans de pénitencier samedi dernier, par le magistrat de district Emile Marin. Il était accusé d'au moins dix vols, et d'autant de tentatives de vol dans la région de Saint-Hyacinthe, notamment à Saint-Simon de Bagot, à Saint-Hugues, à Saint-Eugène de Grantham, ainsi que dans certains centres des Cantons de l'Est. Il avait été arrêté la semaine dernière par le sergent détective Fred. Dalpé et le détective R. Gauthier, de la Sûreté provinciale.

Deux autres jeunes gens ont aussi été condamnés lundi au pénitencier. Ce sont Germain Côté, 19 ans, de Saint-Barnabé-Sud, et Léopold Florent, 19 ans, de Saint-Cyrille de Wendover. Les deux jeunes gens étaient accusés du vol de nombreuses bicyclettes, à Saint-Hyacinthe et dans le voisinage. Ils furent arrêtés par la Sûreté provinciale, aidés de la police de Saint-Hyacinthe, et l'on retraça jusqu'à eux le vol de 23 bicycles, qui avaient été vendus pour la plupart à des cultivateurs de la région. Toutes les bécanes ont été retrouvées, et elles seront remises à leurs propriétaires après identification. Côté devra faire un séjour de trois ans au pénitencier, cependant que son compagnon en attrape pour 18 mois. Le chef de police Lucien Girard, de Saint-Hyacinthe, profite de l'occasion pour mettre les gens en garde contre l'achat de bicyclettes offertes par des inconnus, précisant qu'ils s'exposent en achetant à l'accusation de recel.

———:-o-:———

M. Jovitte Sicotte prend du mieux

L'état de M. Jovite Sicotte, qui avait été transporté d'urgence à l'Hôpital Saint-Charles de cette ville, s'est considérablement amélioré ces derniers temps. Il a pu retourner chez lui, et il commence même de se lever. Les médecins ne désespèrent pas de le revoir se rétablir, malgré l'alerte grave dont il a été le sujet. On sait que M. Sicotte est âgé de 80 ans.

S'ÉTABLIT ICI

Le Dr Liboire Beauregard, de Saint-Jude, qui s'établira prochainement à Saint-Hyacinthe.

Une action qui est déboutée

Celle de Mme Georgina Lalonde, de Plantagenet, Ont., contre la "Machinerie Omega", de Saint-Hyacinthe.

Mme Georgina Lalonde, de Plantagenet, Ont., a été déboutée de son action contre **La Machinerie Omega** de Saint-Hyacinthe, par la Cour Suprême du Canada. Le jugement a été rendu lundi, 18 novembre. Il s'agit ici d'une affaire qui remonte à plus de trois ans, et qui menace de s'éterniser. La demanderesse réclamait de la compagnie sus-nommée des dommages, à la suite de l'incendie qui détruisit le moulin à farine dont elle était propriétaire à Plantagenet. Elle prétendait qu'un moteur Diesel, acheté de la compagnie, n'avait pas été installé convenablement, et que ce moteur avait mis le feu à l'établissement. La preuve fut faite que des flammes sortaient du moteur, le 29 septembre 1937, et qu'elles avaient mis le feu aux murs du moulin. Au premier procès, un jury décida que la compagnie de Saint-Hyacinthe devait être tenue responsable, et il condamna celle-ci à payer des dommages s'élevant à $14,468. La défenderesse décida de se pourvoir en appel et obtint qu'un nouveau procès fut ordonné. Par la suite, Mme Lalonde soumit le litige à la Cour Suprême, avec le résultat que l'on sait. Pour l'instant, un nouveau procès reste à l'ordre du jour.

———:-o-:———

Feu René Brodeur

M. René Brodeur est décédé à Acton Vale, après une longue maladie. Il était âgé de 27 ans.

Est nommé curé dans l'Abitibi

M. l'abbé Lucien-L. Meunier, du diocèse de Saint-Hyacinthe, vient d'être nommé curé à Chazel, dans l'Abitibi, par S.E. Mgr J.-A. Desmarais, évêque d'Amos. Chazel est une paroisse de quelque 600 âmes, et tous les habitants y sont cultivateurs. M. l'abbé Meunier a été ordonné l'an dernier à Granby. Agé de 25 ans, il est le plus jeune curé du diocèse d'Amos.

———:-o-:———

La population de N.-D.-du-Rosaire

Le R.P. J.-M. Surprenant, curé de la paroisse Notre-Dame-du-Rosaire, de cette ville, a terminé avec ses vicaires sa visite paroissiale. D'après le relevé fait au cours de la visite, la paroisse compte cette année 945 familles et 4.510 âmes, dont 3.951 communiants et 559 non-communiants.

LETTRE DE QUEBEC

LE DERNIER EMPRUNT PROVINCIAL A ETE ENTIEREMENT SOUSCRIT.— A QUEBEC, LE TAUX DE L'IMPOT SUR LE REVENU EST REDUIT DE 15 à 8 POUR CENT DE L'IMPOT FEDERAL.— L'IMPORTANT TRAVAIL POURSUIVI DANS LES UNITES SANITAIRES DE LA PROVINCE.— REFLEXIONS QU'IL SUGGERE A L'HON. HENRI GROULX, MINISTRE DE LA SANTE.— L'HON. M. EDGAR ROCHETTE ANNONCE UNE SERIE DE CAUSERIES.— PORC ET FROMAGE SERONT EXPORTES EN ANGLETERRE.— LE PRIX DU BOIS.

L'emprûnt provincial au montant de $21,600,000 est complètement souscrit, a annoncé M. J.A. Mathewson, trésorier provincial; 48 heures après l'ouverture de la vente, les livres de l'emprûnt étaient fermés.

M. Mathewson a déclaré qu'il était heureux de voir la confiance que le public a mise dans la province de Québec. Je constate avec beaucoup de plaisir, a-t-il dit, que les bons ont été achetés par des citoyens de la province et tout particulièrement par de petits épargnants. Dans le passé, il est arrivé qu'une grande partie des obligations de la province allaient à des corporations publiques, à de grandes maisons de finance et même à des capitalistes résidant en dehors de la province. Cette fois-ci, les gens de Québec ont exprimé leur confiance en ceux qui les administrent — et qu'ils connaissent bien maintenant, — en achetant spontanément ces obligations. L'emprûnt a été souscrit en 48 heures. C'est vraiment un beau succès et je profite de l'occasion pour remercier cordialement les épargnants de la province de Québec.

Le trésorier provincial a encore déclaré que M. Godbout veut boucler son budget avec un surplus. L'augmentation des revenus va de pair avec la réduction des dépenses. Au cours du trimestre qui s'est terminé le 30 septembre, on a enregistré un surplus de $1,621,000 sur les dépenses. Pendant la période correspondante, l'an dernier, on avait enregistré un déficit de $16,857,000.

Impôt réduit

L'hon. J. A. Mathewson, trésorier de la province dans le cabinet Godbout, a annoncé que le gouvernement de Québec avait décidé de réduire le taux de son impôt sur le revenu de 15 à 8 pour cent de l'impôt fédéral.

Le trésorier de la province a fait la déclaration suivante:

"Le gouvernement du Dominion a été forcé d'augmenter l'impôt fédéral sur le revenu. Comme l'impôt provincial est basé sur l'impôt fédéral, nous avons décidé de réduire le taux de notre impôt pour éviter aux contribuables de la province une double augmentation.

"L'impôt provincial sur le revenu est 15 pour cent du montant que les contribuables versent au gouvernement du Dominion comme impôt sur leur revenu. Comme ce dernier est augmenté, nous refusons de bénéficier de l'augmentation de cette taxe fédérale, ce qui serait immoral à mon avis, et nous réduisons notre impôt au taux de 8 pour cent de l'impôt fédéral.

"Les revenus de la province ne seront nullement affectés par cette diminution de taux, les contribuables de la province de Québec n'étant appelés qu'à payer le même montant qu'ils versent actuellement au trésor de la province. Nous leur évitons, je le répète une double augmentation de l'impôt sur le revenu."

La santé

"S'il est vrai de dire qu'il faut à toutes les époques de l'année assurer la conservation de la santé chez nos gens, il est des périodes où les précautions les plus élémentaires sont absolument nécessaires. La fin de l'automne compte bien parmi ces étapes importantes de la diffusion de l'hygiène à travers notre province. Voilà pourquoi les hygiénistes du Ministère Provincial de la Santé et du Bien-Etre Social s'efforcent de mettre le public en garde contre les grippes et contre toutes les affections qui surgissent généralement au cours des mois d'octobre et de novembre. Vous le constaterez, messieurs, à l'examen du rapport d'octobre des unités sanitaires que j'ai le plaisir de vous remettre aujourd'hui."

C'est en ces termes que le Ministre de la Santé et du Bien-Etre Social, M. Henri Groulx, a commenté les derniers chiffres compilés touchant le travail considérable des médecins et des gardes-malades de nos unités sanitaires.

Ce rapport révèle que durant le mois d'octobre dernier, 8,247 enfants ont été immunisés contre la diphtérie et que plus de 15,000 enfants ont reçu des injections antidiphtériques. Dans différentes parties de la province, on a examiné plus de 11,000 bébés de moins de deux ans au cours de 632 cliniques. De plus, à ces mêmes cliniques 7,506 enfants d'âge préscolaire furent examinés. Dans nos écoles, 24,511 écoliers reçurent la visite de nos hygiénistes.

Le travail de propagande des unités sanitaires, qui est essentiel à l'amélioration de la santé générale, n'a pas été omis. Plus de trois cents conférences d'hygiène générale furent données au cours du mois d'octobre et 15,471 familles furent visitées par les visiteuses d'hygiène. Par ailleurs, la lutte aux maladies contagieuses s'est poursuivie avec succès. On a examiné 5,756 contacts et cas suspects, tandis que 219 cliniques antituberculeuses étaient tenues par nos cliniciens ambulants, qui examinèrent 3,237 personnes.

Voilà un bref aperçu du travail accompli au cours du mois d'octobre par les hygiénistes du Ministère Provincial de la Santé.

Causeries de M. Rochette

L'hon. M. Edgar Rochette, ministre du Travail, des Mines et des Pêcheries maritimes, a décidé de donner à la radio une série de huit causeries pour faire connaître les activités de son département. La première aura lieu le 26 novembre prochain. Les autres seront entendues le 29 novembre et les 3, 6, 10, 13, 17 et 20 décembre. Les cinq premières porteront sur le ministère du Travail. Elles auront les titres suivants: "Le ministère du Travail", "La politique des salaires et de l'aide aux travailleurs", "La sécurité", "La commission des accidents de travail", "L'assistance aux vieillards et aux mères nécessiteuses".

Les deux autres seront consacrées au ministère des Mines. Elles auornt les titres suivants: "Loi concernant les mines" et "Les activités du ministère des Mines."

La dernière traitera du "Service des Pêcheries maritimes."

Ces causeries seront radiodiffusées sur le secteur français de Radio-Canada. Elles n'auront aucun caractère politique. M. Rochette a tout simplement en vue de renseigner le public sur ce qui se fait dans son département, de le familiariser avec les rouages des services administratifs, d'expliquer les lois dont l'application relève de son ministère.

Porc et fromage

L'hon. M. J.-G. Gardiner, ministre de l'Agriculture et des services nationaux de guerre, a annoncé récemment que la Grande-Bretagne avait décidé d'importer en plus grande quantité les produits agricoles du Canada. La province de Québec sera en mesure de profiter dans une assez large mesure de l'accroissement de ces importations. L'Angleterre a tout particulièrement besoin de porc et nos cultivateurs sont organisés pour répondre à la demande. En ces dernières années, l'industrie porcine a été largement développée. Non seulement, nous avons un surplus substantiel de production, mais nous mettons sur le marché des produits qui répondent aux exigences du marché anglais.

La province de Québec pourra aussi envoyer en Angleterre de fortes quantités de fromage. Les autorités du ministère de l'Agriculture, pour répondre aux besoins du marché et conformément aux directives du fédéral, ont intensifié la production du fromage. On nous apprenait ces jours derniers, au Service de l'Industrie laitière, que de janvier à octobre, la production de beurre a diminué de 8.3 pour cent, soit d'environ 6,000,000 de livres, mais que celle du fromage a augmenté de 25.5 pour cent, soit d'environ 6,500,000 livres. Il importe de stimuler la fabrication du fromage, car, nous avons une surproduction de beurre, tandis que le fromage est toujours en grande demande. Comme question de fait, de nombreuses fabriques de fromage, qui étaient fermées, ont ouvert leurs portes et plusieurs beurreries ont été transformées en fromageries.

On nous a appris également qu'au moins 250 fabriques de fromage ont amélioré leur outillage et leur mode de fabrication, de façon à répondre aux exigences du marché d'exportation. Nous aurons donc du fromage à exporter et nous pourrons offrir un produit de toute première qualité.

Le prix du bois

Si l'on en croit une rumeur, le gouvernement Godbout fixerait bientôt le prix du bois de pulpe que les colons et les cultivateurs vendent aux compagnies. Nous apprenons qu'une pression sera faite auprès des autorités provinciales pour la création d'une commission analogue à la commission de l'industrie laitière. On se plaint que les compagnies ne paient pas aux colons et aux cultivateurs qui comptent sur leur bois pour s'assurer un petit revenu, un prix équivalent à celui qui est payé aux contracteurs dans les chantiers. Une enquête sera faite et si les plaintes sont jugées fondées, il est bien probable que le gouvernement interviendra pour protéger ceux qui ont besoin de protection. Des députés prendraient la tête du mouvement.

AU CONSEIL

Procès-verbal de la séance régulière du conseil municipal de la cité de Saint-Hyacinthe, tenue au lieu ordinaire des délibérations, dans l'hôtel de ville, le lundi, dix-huit novembre mil neu fcent quarante, à huit heures du soir, selon les formalités prescrites par l'acte d'incorporation de la dite cité, à laquelle sont présents MM. les échevins Guillet, Richer, Picard, Godbout, Bergeron, Chabot, Gobeille, Fontaine et Graveline formant quorum, sous la présidence de M. l'échevin Guillet, maire-suppléant.

Les minutes de la dernière séance sont approuvées telles que lues sur la proposition de l'échevin Picard, appuyé par l'échevin Gobeille.

Les documents suivants sont produits et mis aux archives:

Une copie de l'avis public annonçant le dépôt du rôle d'évaluation des propriétés foncières, préparé par les estimateurs municipaux, et fixant au quatorze décembre prochain le délai pendant lequel le greffier pourra recevoir les plaintes écrites qu'il plaira aux intéressés de porter contre le dit rôle, et au seize décembre prochain la date de l'assemblée du conseil où ces plaintes seront prises en considération et le rôle homologué;

Une lettre de remerciements des officiers supérieurs de la Croix Rouge Canadienne pour souscription;

Un rapport du prix moyen de la vente de l'électricité;

Le rapport mensuel sur le budget municipal;

Un avis de la Régie des Services Publics qu'un M. Irénée Lussier a demandé un permis d'exploiter un service de taxis entre Ste-Rosalie et la cité.

Une requête concernant les taux de location du Stade.

L'échevin Chabot propose, appuyé par l'échevin Godbout, et il est résolu, que le greffier soit autorisé à faire au rôle d'évaluation en vigueur, les corrections nécessitées par les mutations de propriétés constatées au bureau d'enregistrement, selon uen liste déposée au bureau du conseil.

L'échevin Chabot propose, appuyé par l'échevin Gobeille et le conseil décide de ratifier l'achat fait par le trésorier des obligations suivantes: 1o, pour le fonds d'amortissement de la cité: Province de Québec, $1,000.00, 4%, échéance du 15 novembre 1952, au prix de 99.50; 2o, pour le fonds de roulement: $20,000.00, 4%, échéance du 15 novembre 1952, au prix de 99.50, plus intérêts accrus.

Une requête des propriétaires riverains de la rue St-Antonin pour pavage permanent de cette dernière rue est référée au dossier du prochain règleemnt d'emprûnt.

L'échevin Fontaine propose, appuyé par l'échevin Bergeron, et il est résolu, que la résignation de M. Roméo Gingras comme pompier volontaire soit acceptée.

Le conseil prend connaissance d'offres de services comme pompier volontaire de MM. J. M. Senécal et Georges Tanguay.

L'échevin Fontaine propose, appuy épar l'échevin Godbout, et il est résolu que M. J.-M. Senécal soit engagé comme pompier volontaire pour remplir la place laissée vacante par la démission de M. R. Gingras, le tout aux conditions ordinaires.

Une lettre du secrétaire de la municpialité de la paroisse de St-Charles est laissée sur la table.

Pour faire suite à une lettre du Directeur des Services, l'échevin Bergeron donne avis qu'à la prochaine séance, il proposera qu'une somme n'excédant pas *mille ($1,000.00) dollars*, à être emprûntée du fonds de roulement et remboursable aux conditions règleemntaires, soit mise à la disposition du département des parcs pour l'achat d'une machine à râcler la glace au Stade municipal.

Conformément à une recommandation du Directeur des Services, l'échevin Chabot propose, appuyé par l'échevin Gobeille, et il est résolu que ce conseil confie le travail de cadastration du quartier No 5, à M. J. M.O. Lachance, arpenteur-géomètre, le coût de ce travail étant une dépense à capital devant être inclus dans les dispositions du prochain règlement d'emprûnt, et temporairement payé à même les réserves de la cité.

Avec la permission du conseil, l'échevin Picard retire l'avis de motion qu'il a donné à la dernière séance, d'un règlement décrétant la confection d'un trottoir, rue Ste-Héloise.

Pour se rendre à une demande de l'ingénieur, l'échevin Richer propose, appuyé par l'échevin Gobeille, et il est résolu qu'une somme de $50.00 soit votée pour achat de fils devant servir à l'inspection des transformateurs.

Le Directeur des Services est autorisé, sur la proposition de l'échevin Richer appuyé par l'échevin Fontaine, à engager un homme de lignes pour le département de l'électricité.

PETITES ANNONCES

A VENDRE plusieurs propriétés et terrains situés dans le Bourg Joli. Conditions faciles. Peu de comptant exigé. S'adresser à 130, rue Laframboise.

LAVEUSES ELECTRIQUES — $1.00 spécial. Inspection et lubrification. Changement d'huile. C'est le meilleur temps de faire examiner votre laveuse. Travail garanti Succursale Beatty Bros., 237, rue Cascades, Saint-Hyacinthe, Tél. 920

De $5.00 à $12.00
Vous pouvez acheter un très Bon "Poêle" usagé au magasin BELANGER
En face de la Station de Police

MAISONS A VENDRE. en brique, à trois étages, une résidence et une maison à deux logements, en pierre, à trois étages. Système de chauffage à eau chaude dans chacune de ces maisons. Toutes deux très bien situées à La Providence rue St-Pierre. Aussi logement à louer: 7 pièces, planchers de bois franc, garage annexé. S'adresser à Mme S. Papillon, 84, rue Saint Pierre, La Providence, en face de l'église du Précieux-Sang. j.n.o.

A LOUER. — Logis de 4 pièces très propres. A prendre immédiatement. S'adresser à la succession Eugne Benoit, 102, rue Ste-Anne

A VENDRE. — Ameublement de salle à diner de 9 morceaux en noyer. Style moderne. En parfaite condition. Aussi, 2 ameublements de chambre à coucher. Bureau "roll-Top", petit modèle en chêne solide avec chaise à l'avenant Aussi, tapis, prélarts, petits meubles. S'adresser à Mme Emery Lalonde, 83, rue St-Pierre, La Providence. j.n.o.

LOGEMENT A LOUER. et maison à vendre, paroisse du Précieux-Sang. S'ad. à J.-D. Desrosiers, marchand, 143, rue Cascades, Saint-Hyacinthe.

LISEZ
LE COURRIER DE
SAINT-HYACINTHE

CITY HOUSE FURNITURE Mobilier spécial trois chambres $189.00; mobilier de boudoir morceaux, salle à déjeuner 10 morceaux, chambre à coucher 8 morceaux. Emmagasinés franco jusqu'à livraison. Paiera passage jusqu'à 100 milles moyennant achat de $100. ou plus. 259 ouest rue Ste-Catherine, angle Jeanne-Mance, Montréal. 29 n.

AVIS. — Je désire donner avis à tous ceux qui peuvent être concernés, que je ne serai aucunement responsable d'aucune dette ou d'aucun engagement pouvant être contracté par M. Alcide Gaudette, de St-Barnabé-Sud, qui est interdit depuis le 12 janvier 1938. Joseph L'Archevêque, curateur. 29 nov.

A VENDRE. — Belle terre de 100 arpents, située au village St-Barnabé; bâtisses neuves, très bonne maison, moulin à farine, etc. S'adresser à M. Joseph L'Archevêque, 60a, rue St-Paul, Ville. Tél. 934. 29 nov.

À VENDRE

EPICERIE - RESTAURANT très bon poste, bonne clientèle, situé au coin des rues Ste-Anne et Trudeau (Bourg-Joli).

TRÈS BAS PRIX

S'adresser à 44, rue Trudeau. 22 nov.

Téléphone 680

L.-J.-J. BERNARD

Entrepreneur général
Maçon, briqueteur, plâtrier, bois et peinturages
Spécialité:
Corniches et ornements d'églises.—Travail au stucco
Ouvrage garanti
Etabli depuis 25 ans
130, RUE LAFRAMBOISE
Saint-Hyacinthe, P. Q.

SALON D'OPTIQUE

MARCEL GOSSELIN

OPTOMETRISTE-OPTICIEN

Examen de la Vue — Lunettes

Lundi — Mercredi — Vendredi — Samedi, 9 a, m. à 9 p. m.
Mardi — Jeudi 9 a. m. à 5 p. m.

Au-dessus du magasin Cusson et Cusson — Bureau 215 Domicile 355

QUEL argent? Eh bien! l'argent qui se trouve dans les banques. L'argent que vous-même et d'autres comme vous avez prudemment amassé sous forme de dépôts d'épargne. L'argent que vous auriez pu dépenser aujourd'hui mais que vous avez préféré mettre de côté en prévision de l'avenir. L'argent qui sert à l'homme d'affaires pour ses opérations courantes. Dans les banques il y a plus de 4,846,000 dépôts en compte courant et en compte d'épargne. Ces deux catégories de comptes sont constituées, en grande majorité, de petits dépôts ou de dépôts modestes. ¶ Mais vous auriez tort de conclure que les autres dépôts appartiennent à quelques privilégiés. Tout au contraire! Les chemins de fer, par exemple, ont des dépôts dans les banques à charte — et les chemins de fer, indirectement, représentent toute la population du pays. Les syndicats et les unions ouvrières ont des dépôts en banque. Des millions d'assurés ont une part de propriété dans les dépôts des compagnies d'assurance. ¶ N'oubliez pas non plus les dépôts des "wheat pools", des coopératives agricoles, des institutions religieuses, des municipalités et des services publics municipalisés, des commissions scolaires, les dépôts constitués par les fonds des caisses scolaires, enfin les dépôts de toutes les entreprises commerciales, industrielles et minières qui comptent un très grand nombre de gros et de petits actionnaires partout au Canada. Assurément, l'argent qui est en dépôt dans les banques à charte, c'est vous et vos compatriotes qui en êtes les véritables propriétaires.

En temps de guerre comme en temps de paix, les banques à charte du Canada continuent à remplir leur rôle utile. Elles sauvegardent l'avoir des déposants et facilitent la marche des affaires dans le pays, tout en aspirant au rétablissement de la paix et de la liberté, condition première d'une prospérité durable.

LES BANQUES À CHARTE DU CANADA

CANADIEN NATIONAL
Excursions

ALLER et RETOUR de ST-HYACINTHE A

GASPÉ $8.50 HALIFAX $13.50

Cacouna ... $6.25 Montmagny ... $4.15 Rimouski ... $7.75
DEPART: 1.23 p.m. et 9.03 p.m. (H.S. VENDREDI, 29 NOVEMBRE
RETOUR: Jusqu'au mardi, 3 DECEMBRE, excepté Montmagny, lundi, 2 DEC. et Gaspé et Halifax, mercredi, 4 DECEMBRE.
Réductions proportionnelles de plusieurs autres endroits. — Voitures ordinaires.
Pour renseignements, consultez E. O. PICARD, Agent du C.N. — TEL. 354

LA PLUS GRANDE NOUVELLE DE L'AUTO POUR 1941!

LES NOUVELLES SIX ET HUIT

OLDSMOBILE

Illustré—Sedan spécial quatre portières

Oldsmobile entre fièrement en 1941 avec une nouvelle six spéciale à bas *prix* . . . une frappante nouvelle "Dynamic Cruiser" six . . . et une magnifique "Custom Cruiser" huit! Et ce n'est pas tout! Les nouvelles Oldsmobile 1941 sont *plus grosses*—leur empattement étant plus long. Elles sont plus spacieuses—avec sièges arrière plus larges. Elles sont plus puissantes—avec un moteur amélioré de 100 CV dans tous les modèles six cylindres. Elles sont plus confortables — grâce à un meilleur roulement rythmique. Mais ce qu'il y a de plus beau, c'est que tous les modèles Oldsmobile 1941 sont offerts avec la commande hydraumatique. Voyez la nouvelle Oldsmobile dans notre salle de montre aujourd'hui.

VOICI LA COMMANDE HYDRAUMATIQUE

...avec la **COMMANDE HYDRAUMATIQUE**

PAS D'ENGRENAGES A CHANGER! Le levier sur la colonne de direction est un contrôle de direction. Mettez-le à "HI" et laissez-le là. Les vitesses se changent automatiquement!

PAS D'EMBRAYAGE A DÉPRIMER! Il n'y a pas d'embrayage. Vous n'employez plus que le pied droit pour conduire.

LA CONDUITE EST LA SIMPLICITÉ MÊME! Vous guidez l'auto. Vous pressez l'accélérateur pour accroître la vitesse. Vous pressez le frein pour ralentir.

ACHETEZ DES CERTIFICATS D'ÉPARGNE DE GUERRE

O-141BF

CONCORDE AUTO LIMITÉE
DISTRIBUTEUR: OLDSMOBILE, CHEVROLET, CAMIONS MAPLE LEAF
ÉMILE BEAUDRY, TÉL. 49 — 30, RUE CONCORDE
HENRI FOISY, TÉL. 213 — ST-HYACINTHE

Nous sommes divisés parce que nous nous hérité des qualifications de *rouges* et *bleus*..... Cessons nos luttes fratricides; donnons-nous !"
Honoré MERCIER

LE COURRIER DE ST-HYACINTHE

NOS INSTITUTIONS – NOTRE LANGUE – NOS LOIS

Nous avons formé une Union nationale au-dessus des partis politiques, parce que nous avions les mains nettes et que nous entendons les garder nettes.
Maurice DUPLESSIS

ANNEE No. 40

VENDREDI 22 NOVEMBRE 1940

LE COURRIER DE SAINT-HYACINTHE
FONDÉ EN 1853

Rédacteur en chef Harry Bernard

Le Courrier de Saint-Hyacinthe est publié et imprimé par la Compagnie d'Imprimerie et de Comptabilité de Saint-Hyacinthe, (Limitée), aux nos 68-70, rue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe.

ABONNEMENT

Canada, $1.50 Etats-Unis, $2.00

VENDREDI 22 NOVEMBRE 1940

DANS TERREBONNE ET MÉGANTIC

L'hon. Hector Perrier, secrétaire de la province, est élu dans le comté de Terrebonne, mais le candidat libéral est battu dans Mégantic.— Dans ce dernier comté, M. Tancrède Labbé, candidat de l'Union nationale, l'emporte par 54 voix de majorité.— Est-ce le commencement de la fin, pour le gouvernement de M. Godbout?

Si M. Hector Perrier, ministre du cabinet Godbout, a été élu mardi dans le comté de Terrebonne, il n'en est pas de même du candidat libéral dans Mégantic, M. Ollivier. Alors que M. Perrier compte une majorité de 989 voix, M. Ollivier a été défait par M. Tancrède Labbé, candidat de l'Union nationale, ancien député, par 54 voix de majorité. Dans les deux comtés, la lutte fut spectaculaire et prit une telle allure, à certains moments, qu'on ne savait plus que prévoir. Dès les premiers rapports de l'élection, mardi soir, la victoire de M. Perrier semblait assurée. Il n'en était pas de même pour M. Ollivier, qui paraissait en tête dans Mégantic avec une très faible majorité. Le lendemain, de bonne heure, on annonçait que M. Ollivier était nettement battu et son adversaire, candidat de l'Union nationale, élu. Cette situation donne lieu à de sérieuses réflexions. Elle n'est pas sans démontrer, à première vue, l'impopularité du gouvernement Godbout et, de la part du peuple, un ressaut de sympathie à l'endroit de M. Duplessis et de l'Union nationale. Déjà les observateurs politiques se demandent si la victoire de l'Union nationale, dans Mégantic, n'est pas le premier indice d'une seconde glissade du parti libéral dans la province, et le signe avant-coureur d'une nouvelle victoire de l'Union nationale, en temps opportun? Logiquement, et tenant compte de moeurs politiques bien ancrées, le gouverneemnt se devait d'enregistrer deux victoires mardi. Le régime *Godbout*, qui paraissait si puissant aux élections générales d'octobre dernier, montre déjà, après un an à peine, qu'il a des pieds d'argile.

* * *

Il est à peu près inouï, dans des conditions ordinaires, qu'un candidat ministériel ne soit pas élu chez nous, au cours d'une élection complémentaire. Plusieurs explications s'offrent, mais la première est le souci qu'a la population d'un comté de se ranger avec le gouvernement, ne serait-ce que pour obtenir ses faveurs, ou ne pas être oubliée par lui, ignorée, mise pour ainsi dire au rancart, dans la distribution d'octrois, de travaux publics, de toute douceur relevant du patronage. Le peuple connaît les habitudes des politiciens, les motifs qui les animent, les rancoeurs qui servent d'excuses à leurs actes, et il se conduit en conséquence, avec une belle prudence, quand il s'agit de choisir un député en dehors d'une élection générale. A ce propos, se rappeler que le gouvernement d'Union nationale, dirigé par M. Duplessis, n'a été défait dans aucune élection complémentaire, de 1936 à 1939. Ce fut successivement la Beauce, Bagot, Chicoutimi, autant de victoires pour l'Union nationale, autant de "parterres", comme disent nos gens, pour le parti libéral. Que cette loi de l'élection complémentaire gagnée d'avance, pour ainsi parler, n'ait pas joué cette année dans Mégantic, cela souligne un mécontentement grave chez l'électorat, et laisse entrevoir toutes les possibilités, advenant une élection générale. Que le gouvernement l'ait emporté dans Terrebonne, il n'y a pas lieu de s'étonner, étant donné surtout la qualité de ministre du candidat libéral. Le résultat est tel que prévu, et il paraissait impossible qu'il fût autre. Mais le gouvernement, pour bien établir son empire sur l'électorat, se devait de faire élire ses deux candidats. Si l'un est resté sur le carreau, c'est ce que les choses ne vont pas pour le mieux dans ce monde que les libéraux aiment à dire parfait.

* * *

En marge de l'élection proprement dite, on ne doit pas *perdre* de vue que M. Perrier, ministre du cabinet, et surtout secrétaire de la province, a été élu. Sa qualité de secrétaire de la province, donc de ministre en fait de l'Instruction publique, comporte de très graves responsabilités, plus graves même que d'habitude, après la campagne menée par les chefs du gouvernement, sur la nécessité de réformes en matière d'enseignement. M. Godbout, premier ministre, et M. Perrier lui-même se sont engagés à remanier, dans une large mesure, les méthodes d'enseigneme dans la province. Que projettent-ils exactement, on ne le peut dire encore, malgré les demi-déclarations risquées sur le sujet. On sait cependant qu'il se doit faire quelque chose, et dans un avenir rapproché. Des réformes, il y en a sûrement besoin. Souhaitons que celles que l'on recommandera seront conformes, dans l'ensemble, au désir des citoyens, parents des enfants aux études, et aux vues du Conseil de l'Instruction publique, composé des Evêques de la province et de laïques choisis parmi les plus dignes de diriger chez nous l'effort éducateur. Pour l'instant, on doit faire état de trois déclarations: il n'est pas question de créer dans la province un ministère de l'Instruction publique; le gouvernement coopèrera plus étroitement que jamais avec le Conseil de l'Instruction publique; les réformes respecteront l'ordre catholique. Ces déclarations offrent déjà de sérieuses garanties, à la condition qu'on les respecte. Veuillons croire que ce qui suivra, sera d'inspiration aussi honnête.

Harry BERNARD

EN MARGE DES ÉVÉNEMENTS

S'ILS DISAIENT LA VERITE!

Parlant à Plessisville dimanche dernier, l'hon. Adélard Godbout, premier ministre de la province, y a été de sa déclaration sur la situation militaire du pays. Le gouvernement du Canada, a-t-il dit entre autres choses, ne peut plus conscrire vos fils, si ce n'est pour la défense du pays. Il reprenait, en somme, la thèse de MM. Cardin et Lapointe, qui depuis des mois s'efforcent de faire croire à la population que les soldats mobilisés au Canada, ne sont pas exposés à servir en dehors des frontières canadiennes. Or MM. Lapointe et Cardin trompent les gens, et M. Godbout avec eux. La loi dit que les soldats sont appelés à la seule défense du pays. Mais où sont exactement les frontières du pays? Ou plutôt, où estime-t-on qu'elles se trouvent? Les politiciens ne le disent pas. Dans certains camps militaires, cependant, les instructeurs ne se gênent pas de dire que le pays peut être défendu au Canada, en Islande, en Angleterre, et même jusqu'en Allemagne. Si telle est la conception qu'on se fait, en haut lieu, des frontières du Canada, il est clair que nos jeunes peuvent être appelés à combattre outre-mer, aussi bien que sur le continent américain. C'est là d'ailleurs l'interprétation de tous les citoyens qui, chez nous, ne sont pas prêts à se payer de mots. Aussi M. Godbout a-t-il mauvaise grâce à venir raconter que les jeunes Canadiens de la province ne peuvent être conscrits pour autre chose que la défense du pays. La défense du pays, cela signifie le service militaire partout où il sera jugé à propos, par l'état-major. Pourquoi donc ne pas le dire tout de suite?

M. GODBOUT ET LE CREDIT AGRICOLE

L'hon. Maurice L.-Duplessis, chef de l'Opposition provinciale et ancien premier miinstre de la province, a prononcé samedi dernier une causerie qui s'adressait, par voie de TSF, à tous les citoyens de la province. Il y a passé en revue les oeuvres positives du gouvernement d'Union nationale, et mis en regard la politique imprévoyante, non productrice, sinon de taxes et d'impôts, du gouvernement Godbout. Entre autres choses, M. Duplessis s'est arrêté assez longuement au crédit agricole, qui a permis à des milliers de cultivateurs de rester sur leurs terres avec leurs familles, et aidé des milliers de jeunes gens à fonder des foyers ruraux. Quelque 15.000 familles ont ainsi bénéficié du crédit agricole. Le gouvernement d'Union nationale commençait à peine son oeuvre de relèvement de l'agriculture, quand vinrent les événements d'octobre 1939. Depuis, M. Godbout n'a pas osé faire disparaître le crédit agricole, mais il n'a pris aucune mesure pour le rendre vraiment efficace. Alors que le gouvernement d'Union nationale y a consacré $35.000.000., qu'y a consacré le gouvernement libéral de M. Godbout? Cette passivité de M. Godbout à l'endroit des cultivateurs est d'ailleurs facile à comprendre, car M. Godbout, du temps qu'il était ministre de l'Agriculture dans le cabinet Taschereau, déclara à maintes reprises qu'il était opposé au crédit agricole. Il ajoutait même, dans le temps, que les cultivateurs avaient déjà trop de crédit. Inutile de s'étonner aujourd'hui si M. Godbout, devenu premier ministre, ne se met pas martel en tête pour fournir des fonds abondants à l'Office du Crédit agricole. C'est plutôt le contraire qui serait renversant.

M. BOUCHARD ET LE BOUT DU BATON

M. T.-D. Bouchard, le nôtre, n'a pas bonne presse à Montréal, du moins dans les entours de l'hôtel de ville. A la suite d'une déclaration qu'il se permit tout récemment à Saint-Jérôme, au cours de la campagne électorale de l'hon. Hector Perrier, le ministre de la Voirie dit que désormais les échevins de Montréal ne se feront plus élire pour le traitement de $40., par semaine, *ni pour le bout du bâton qui valait des fois plus que le salaire.* Comme la question rebondissait à l'hôtel de ville, en pleine séance du conseil, l'échevin Côté s'en prit à M. Bouchard, et sans mâcher ses mots. *Je ne permettrai à personne, dit-il, qu'on m'attaque dans mon honneur. Je n'aime pas à être insulté par un M. Bouchard qui n'a jamais rien fait de sa vie.* Indigné de l'accusation de scandale jetée à la tête des échevins de Montréal, sans distinction, M. Côté déclara que le gouvernement libéral de Québec, dont fait partie M. Bouchard, est bien mal situé pour jeter la pierre à autrui. Qui gouvernait à Québec, demanda-t-il, et par ricochet à Montréal, quand se consommait l'infamie de la *Montreal Water & Power?* Qui gouvernait à Québec, quand se dansait la danse des millions, en marge de la construction du pont Jacques-Cartier? Qui gouvernait à Québec, quand éclatait le scandale de l'expropriation de la rue Jean-Talon, puis celle du Boulevard Saint-Joseph? A ces diverses questions, M. Bouchard ni personne n'a répondu. Mais M. Bouchard devra répondre à d'autres questions, en plus de celles-là. Car certains échevins de Montréal sont bien décidés à lui demander des explications sur son discours de Saint-Jérôme.

H.B.

LISEZ
LE COURRIER
DE
SAINT-HYACINTHE

LETTRE D'OTTAWA

Où il est établi que l'hon. M. Godbout, premier ministre du Québec, a manqué au moins sept fois à ce qui est la parole d'honneur

En marge, se rappeler que M. Godbout avait été désigné par l'hon. Alexandre Taschereau lui-même, ancien premier ministre, pour lui succéder à la tête du gouvernement.— M. Godbout et la conscription militaire.— M. Godbout et les comptes publics.— Quelques textes, examinés en regard l'un de l'autre.

Ottawa (Spécial au Courrier de Saint-Hyacinthe.) — Il doit y avoir un chef à la tête de l'administration de la province. Ce chef, c'est moi. Je suis le premier ministre que vous avez choisi. C'est moi le premier ministre." a déclaré l'hon. M. Adélard Godbout, le 26 octobre dernier, à l'occasion du premier anniversaire de l'élection qui l'a porté au pouvoir en 1939.

Mais cette déclaration a été publiée dans **La Presse** du 28 octobre, sous le titre suivant: "Grave avertissement de M. Godbout".

Pour être tout à fait exact, il faudrait ajouter que le 11 juin 1936, quand M. Alexandre Taschereau, en déroute à la suite des révélations sensationnelles de l'enquête des comptes publics, fut contraint d'abandonner son poste, il fit la déclaration suivante:

"Mes collègues, avec qui j'ai été en étroite collaboration depuis de nombreuses années, s'imposaient évidemment à mon choix. Je me suis arrêté cependant sur l'hon. M. Godbout."

Ainsi donc c'est M. Taschereau lui-même qui a désigné M. Godbout, lequel est devenu premier ministre de la province de par la volonté de M. Taschereau lui-même. Chassé ensuite du pouvoir parce qu'il avait accepté la responsabilité du vieux régime, il gagna la confiance de l'électorat à la faveur du désarroi causé par la guerre et le cri de la conscription.

Et voilà un an qu'il est au pouvoir. Il devait tout naturellement corriger les "erreurs" du régime de l'Union nationale, mettre à jour les "scandales", "jeter des bandits" en prison et enfin ramener l'ordre, la paix, la justice et la prospérité.

Cette première année du régime Godbout a été surtout remarquable par sept manquements à la parole d'honneur, qui ne sont guère de nature à nous rassurer sur les intentions futures du gouvernement actuel.

Voici, les textes, les dates, les endroits.

Les commentaires sont superflus. Sauf que l'on nous permettra de dire que M. Godbout est un "digne" successeur d'Alexandre Taschereau, son maitre.

IL Y A UN AN	APRES UN AN
1—La conscription. "Le 25 octobre je serai député de L'Islet et premier ministre de Québec. Sachant quelles sont et quelles seront mes responsabilités je vous donne ma parole d'honneur que je combattrai de toutes mes forces n'importe quel gouvernement qu'il soit dirigé par MM. King et Lapointe ou par M. Manion qui laissera établir la conscription au pays tant que les Allemands ne seront pas sur notre territoire". L'Hon. M. Godbout, dans l'Islet, octobre 1939.	"Si au moment où l'avenir du monde est en jeu des gens vous parlent de conscription pour gagner des votes et diviser le Canada repoussez-les en leur disant que ce sont des lâches et des traitres pour le Canada." L'hon. M. Godbout à Thetford Mines, le 10 novembre 1940.
2—La Circulaire de M. Godbout Au cours des dernières élections provinciales M. Godbout a fait distribuer dans toute la province une circulaire électorale intitulée: "Que Dieu sauve la province" On y laisait ce qui suit: "Electeurs de Québec réalisez-vous que chaque vote contre Godbout est un pas vers la conscription. Si Duplessis est élu les ministres fédéraux les Hon. Lapointe, Cardin et Power quitteront le cabinet fédéral; un gouvernement d'Union sera alors formé et on votera de suite la conscription." Dans cette circulaire M. Godbout disait que M. Duplessis s'il était réélu imposerait des nouvelles taxes dont la taxe de vente. Et la circulaire se terminait ainsi: Battons Duplessis Battons les taxes Battons la conscription.	M. Godbout a été élu. Huit mois après nous avions la conscription au pays.
3—Les Comptes publics "J'instituerai une enquête royale. Je sais qu'une partie de l'argent des contribuables est allée dans la poche des bandits. Et si je dis qu'il y a des bandits dans la police provinciale c'est que j'en suis sûr. Nous les mettrons en prison ces gens-là, en revenant au pouvoir, vous pouvez en être certain." "Il y a des bandits dans la police provinciale, des repris de justice, sortis du pénitencier et marqués au front de crimes infâmes et qui sont restés dans la police malgré les dénonciations que nous avons faites depuis quelque temps." L'Hon. M. Godbout à Chandler, le 26 juillet 1939. Cette même déclaration avait été faite par M. Godbout le 24 juillet à New Carlisle.	et MM. Lapointe, Cardin et Power sont restés ministres.
4—La trêve politique Avant les élections d'octobre 1939 M. Godbout a prétendu qu'à cause de la guerre il fallait faire la trêve politique. "Je crois que, dans la situation actuelle, il est de notre devoir de contribuer dans toute la mesure possible à favoriser le calme dans les esprits" disait-il en septembre 1939 en contremandant sa tournée électorale dans la région du Lac St-Jean. "Nous ne voulons, dit-il alors, en aucune façon distraire l'attention générale du problème le plus angoissant de l'heure présente".	et dans Québec M. Godbout imposa de lourdes taxes, dont la fameuse taxe de vente.
5—Pas d'élection en temps de guerre. "Quand nos deux mères-patrie sont en péril, quand nous sommes menacés de mort je ne pense pas que l'on doive laisser les électeurs de Terrebonne discuter de ponts,	Aucune enquête royale n'a été instituée aucun "bandit" n'a été arrêté, ni même dénoncé par le gouvernement Godbout.
	Depuis la dernière session provinciale, l'Hon. M. Godbout et la plupart de ses ministres font une tournée politique d'un bout à l'autre dans la province: dans la Gaspésie, au Lac St-Jean, sur la Côte Nord, dans les Cantons de l'Est et même jusque dans l'Abitibi.
6.—Mentez ... mentez. Le 11 octobre M. Godbout déclarait au représentant de la Presse qu'il ne voyait pas pourquoi il ferait un changement dans son cabinet et il a laissé entendre, une fois de plus, que l'élection partielle dans Terrebonne n'aura pas lieu avant la prochaine session provinciale.	Quatre mois après, M. Godbout annonce deux élections dans Terrebonne et Mégantic. A peine quinze jours après cette déclaration, M. Godbout annonçait que M. Hector Perrier était nommé ministre et que les élections partielles de Terrebonne et de Mégantic auraient lieu le 19 novembre.
7.—Son programme "Le programme libéral veut donner justice à tous et administrer avec charité et humanité surtout pour ceux qui ont le plus besoin de charité et d'humanité". M. Godbout à Mont-Laurier, le 14 août 1939.	"Il nous faudra en premier lieu rétablir l'ordre dans les finances de la province. Cette tâche n'ira pas sans entrainer des sacrifices que je demande à tous d'accepter". M. Godbout, le 17 octobre 1939. Au cours de la première session provinciale le gouvernement a augmenté les taxes et en a imposé de nouvelles; il a réduit les pensions des vieillards et les allocations pour venir en aide aux chômeurs. Grâce à des économies et à ces sacrifices imposés au peuple le gouvernement a pu rembourser avec le produit des taxes le capital et l'intérêt dûs par la province aux banques et aux capitalistes. A la province, il déclare aujourd'hui: "Je veux sauver le crédit financier de Québec" et quant à vous "cessez de vous plaindre et d'attendre tout du gouvernement". (Québec, 21 oct.; Val David, 7 nov.; Plessisville, etc., etc.) Parlant à Mont-Laurier, il y a à peine un an (le 13 août 1939) M. Godbout disait: "Il faut être bandits pour affamer des gens".

A l'Institut d'Orientation Professionnelle

L'inauguration de cet institut a eu lieu à Montréal.— M. l'abbé Léo Sansoucy y représente le Séminaire de Saint-Hyacinthe.

L'inauguration de l'Institut Canadien d'Orientation Professionnelle, a eu lieu ces jours derniers à Montréal, à l'Externat Classique Saint-Sulpice, sous la présidence d'honneur de M. Aurèle Allard, p.s.s., supérieur de l'Externat. M. Ernest Lalonde, président, du groupe et maître de cérémonie, souhaita la bienvenue à tous.

Dans l'assistance on remarquait Mgr J.-C. Chaumont, V.G., représentant S.E. l'Archevêque de Montréal; M. H. Boudreau, p.s.s., supérieur du Séminaire de Philosophie, l'abbé Hervé Lussier, supérieur du Séminaire de L'Assomption; l'abbé Léo Sansoucy, préfet des études au Séminaire de Saint-Hyacinthe; le R. P. Eucher Lefèbvre, c.s.v., préfet des études au collège Bourget de Rigaud; M. Jos. Dansereau, représentant de la Société Saint-Jean-Baptiste; M. Gérard Chaput, p.s.s., directeur du bureau d'orientation de l'Externat; Mlle Estelle Trépanier; le Dr J.-N. Laporte du Service de Santé de Montréal; le Dr J.-M.-A. Valois, directeur du comité d'orientation professionnelle du Club Kiwanis Saint-Laurent; le Dr F.-X. Trépanier; M. Jean Martin, de l'Institut Saint-Georges; M. J.-D. Boileau; le Dr et Mme P.-A. Robichaud; M. S.-G. Morisset, avocat, M. et Mme Louis Wisintainer.

M. Ernest Lalonde définit d'abord le caractère de la réunion: assemblée régulière du Groupe coincidant avec l'inauguration de l'Institut Canadien d'Orientation Professionnelle. Il présenta les quatre directeurs de cet Institut: le docteur Donat Voghel, qui est un ancien du Séminaire de Saint-Hyacinthe; l'abbé Irénée Lussier, le docteur Alexandre Marcotte et M. Louis Chatel. Ensuite il remercia au nom du Groupe les messieurs de Saint-Sulpice des services qu'ils ont rendus depuis quatre ans à la cause de l'Orientation, et présenta le conférencier, l'abbé Irénée Lussier.

Celui-ci exposa d'une façon très intéressante l'importance et la nécessité de l'orientation professionnelle. Elle peut, nous dit-il, rendre service à tous, aux finissants des écoles primaires comme aux finissants des collèges classiques; même les personnes relativement avancées en âge peuvent en retirer de véritables avantages. Dans la deuxième partie de sa conférence, il présenta un historique des réussites de l'orientation. Le texte de cette conférence aussi instructive que captivante a été publié dans "Orientation", le bulletin de l'Institut Canadien d'Orientation Professionnelle (administration: 4325, rue Saint-Hubert).

Mlle Estelle Trépanier, technicienne de l'Institut, démontra avec concision et clarté quels services l'orientation professionnelle est appelée à rendre aux jeunes filles, surtout à notre époque où la contribution qu'elles apportent à la vie économique et sociale a une importance de plus en plus grande.

Ensuite un sketch humoristique se rapportant à l'orientation détendit un peu l'atmosphère sérieuse de la réunion, tout en faisant sentir sous une forme volontairement exagérée des problèmes, hélas, trop réels. Ce sketch fut très goûté de toute l'assistance.

Mgr Conrad Chaumont, V.G., parlant au nom de l'Archevêque, dit ensuite tout l'intérêt qu'il prenait à l'oeuvre de l'orientation professionnelle et souligna l'importance des services qu'elle pouvait rendre aux directeurs spirituels dans le discernement des vocations sacerdotales. Les vocations, dit-il, ne se décident pas toutes à coups de miracles, comme ce fut le cas pour Moïse et saint Paul. Ordinairement elles doivent être discernées par l'étude de certains signes. Et dans cette étude le psychologue peut rendre des services tout particuliers. Les paroles de Mgr Chaumond furent vivement applaudies.

Le Docteur J.M.A. Valois parla au nom du Club Kiwanis Saint-Laurent. Il rappela le don fait l'an dernier, exprima l'intérêt croissant de son club pour l'oeuvre de l'orientation professionnelle et promit toute l'aide possible.

M. Gérard Chaput, p.s.s., exposa la nécessité de l'orientation professionnelle dans les collèges classiques, en particulier pour les commerçants et pour les finissants. Puis il donna un rapport des travaux accomplis par l'Institut dans quelques collèges de la province.

M. Joseph Dansereau, membre du conseil central de la Société Saint-Jean-Baptiste se dit heureux de voir se réaliser une oeuvre nécessaire aux Canadiens-français. Il fait la différence entre l'orientation professionnelle et un simple bureau de placement. Il reconnait le sérieux du travail fait par l'Institut. Et il offre au nom de la société nationale qu'il représente, pleine collaboration.

M. Wilfrid Ethier, p.s.s., aumônier du *Groupe*, dénonça au public les grands responsables des développements de l'orientation chez nous. Il montra comment les sacrifices conjoints des quatre directeurs de la technique et des jeunes gens du *Groupe* avaient préparé la fondation de l'Institut Canadien d'Orientation Professionnelle.

Le président d'honneur, M. Aurèle Allard, p.s.s., clôtura la réunion en présentant "Orientation", le bulletin mensuel de l'Institut Canadien d'Orientation Professionnelle. En quelques mots, il expliqua que cette revue permettrait à tous de suivre les progrès de l'Institut et de se rendre compte que l'orientation professionnelle telle que pratiquée par l'Institut ne se résume pas à un ensemble de recettes plus ou moins matérialistes, mais qu'elle s'appuie sur une doctrine saine.

Chacun des assistants rapporta en souvenir un exemplaire d'"Orientation".

NOS CAMPAGNES

St-Théodore

La semaine dernière un groupe de parents et d'amis se réunissaient chez M. A. Vincent à l'occasion du 49e anniversaire de naissance de Mme A. Vincent.

De jolis cadeaux lui furent présentés. Il y eut chant, musique et déclamations. On se retira à une heure avancée emportant un bon souvenir de cette fête.

—M. et Mme M. Leclerc nous ont quittés ces jours derniers pour aller demeurer à Saint-Jean.

—M. et Mme Aimé Phaneuf et Mlle Blandine Perreault, de Saint-Bernard chez M. Odilon Claude.

—M. et Mme A. Beauchêne sont allés passer le dimanche à Saint-Jean chez M. Maurice Choinière.

—M. Gérard Lussier de Montréal chez M. Amédée Lussier.

Tenu Eveillé la Nuit par une
MAUVAISE TOUX
Dormit comme un sabot après une dose de Mixture Buckley

Mères, chaque fois qu'un membre de votre famille souffre de la toux, du rhume, de la grippe, de la bronchite ou de la coqueluche, suivez l'exemple de cette femme; Elle nous rapporte: "La nuit dernière, mon fils, agé de 11 ans, toussait terriblement et ne pouvait dormir. Je lui donnai une dose de Mixture Buckley avec un peu de miel, et il dormit jusqu'au matin. Sa toux est maintenant dégagée."—Mdme. B. Jones, Verdun, Que. Vous êtes assurées d'obtenir la même satisfaction. Sur 5 familles canadiennes, 3 se servent de la Mixture Buckley de préférence. Elle dégage la toux presqu'instantanément, amollit le flegme, adoucit les voies respiratoires et aide à combattre l'acidité puis soulage la toux et le rhume rapidement.
PLUS DE 10 MILLIONS DE BOUTEILLES DEJA VENDUES! 24F
BUCKLEY'S MIXTURE

St-Simon

Dimanche dernier une cinquantaine de personnes se réunissaient pour former un cercle d'étude. Nous souhaitons tout le succès possible à ce beau mouvement si nécessaire en ce temps de crise.

—M. R. Bouthillette, fils d'Albert Bouthillette a épousé la semaine dernière Mlle Daviau, de La Providence, Saint-Hyacinthe.

—Mme Louis Lajoie, du bureau de poste, est revenue enchantée d'un voyage aux Etats-Unis.

—M. Anatole Marin, employé des postes de Montréal, était en visite chez ses parents.

—Vendredi, 23 novembre, au sous-sol de l'église, aura lieu une partie de cartes. De nombreux prix seront donnés aux gagnants. Bienvenue à tous.

S.Paul-d'Abotsford

M. et Mme Grégoire Ménard sont les heureux parents d'un fils, baptisé Joseph-Roger-Gérald. Parrain et marraine, M. et Mme Ovila J. Ménard, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Lucien Parent, tante de l'enfant.

—M. et Mme Léo Desroches annoncent la naissance d'une fille qui a reçu au baptême les noms de Marie Monique-Ghislaine-Rose-Aimée. Parrain et marraine, M. et Mme François St-Jean, oncle et tante de l'enfant.

—Mmes Georges Coderre, Victor Auger, Sergius Ménard, Omer Courtemanche, Aimé et Sergius Ménard, Eddy Massé, Norbert Roy, Hervé Paquette et Mlle Marguerite Végiard, sont allées à Granby mardi dernier le 12, assister à la journée d'études de la Fédération du Cercle des Fermières.

Henryville

M. et Mme Gabriel Tessier, née Irène Potvin, sont les heureux parents d'une fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Nicole-Solange. Parrain et marraine: M. et Mme Lionel Tessier, grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mlle Marie-J. Tessier, tante de l'enfant.

—Le R. Père C.-E. Corriveau, O. M.I., missionnaire au Manitoba, remercie bien sincèrement toutes les personnes qui ont contribué au succès de sa soirée au profit de ses oeuvres.

Théâtre Corona

Avant la guerre réelle qui éclata le 3 septembre nous avons connu tous cette guerre des nerfs, un fait *unique dans l'histoire mondiale*. Cette situation que nous ne reverrons plus méritait d'être fixée par l'écran et c'est l'objet du film "Menaces" qui prend l'affiche aujourd'hui au Corona.

Le film débute quelques mois avant Munich pour se terminer sur les jours plus sombres qui préparèrent la guerre. Nous sommes à Paris. Un petit hôtel. Des étrangers heureux de vivre en France. Chacun y fait sa vie honorablement et servant le pays de la liberté de pensée.

Mais il y a la menace de guerre, la menace d'invasion, la guerre des nerfs et tous ces êtres sont constamment tendus, exaspérés d'angoisse et d'inquiétude.

La vie continue cependant, l'amour groupe des êtres, les passions agissent sur d'autres. C'est ainsi que devant le fond de décor de la guerre des nerfs se déroulent plusieurs actions différentes qui font mieux saisir le tragique de l'ensemble.

La distribution du film comprend d'abord Eric von Stroheim, médecin allemand qui ne pourra pas poursuivre son oeuvre humanitaire; Mireille Balin qui connaîtra toutes les affres de l'inquiétude à l'occasion de celui qu'elle aime, John Loder, journaliste anglais; il y a aussi Jean Galland, pacifiste illuminé qui voudra avant l'écroulement de ses rêves savourer quelque peu la joie de vivre; il y a Bosc, le gars du milieu qui sera coincé au bon moment. Pendant deux heures tous ces artistes (sans oublier une nombreuse figuration) vont revivre pour nous des moments inoubliables de tension nerveuse, de folie presque alors que nous savions que tout allait chavirer. Eric von Stroheim et Mireille Balin n'ont jamais si bien joué et pour leur seule présence le film "Menaces" doit être vu.

Comme second film à l'affiche au Corona on verra "Grey contre X", une nouvelle aventure du sympathique inspecteur Grey. Cette fois, la tragédie policière est située en pleine comédie. L'interprétation réunie les noms de Maurice Lagrenée, Pierre Stéphen, Jeanne Helbling, Charlotte Lyses, et une nouvelle vedette de talent, Jacqueline St-Pierre.

Mardi soir, 26 novembre, à 8 hres Vaudeville. Caroline et sa Troupe dans un autre spectacle de variété complètement nouveau. Chant, danses, musique, comédie. A l'écran: actualités et sujet court seulement. Le spectacle que donnera Caroline et sa troupe durera environ trois heures. En foule! Venez applaudir les nouveaux sketches de Caroline.

De mercredi à vendredi inclusivement, sera représenté un autre formidable programme: trois grands films à l'affiche.

L'incomparable Fernandel dans "François 1er" secondé par Mona Goya, Henri Bosc, Alexandre Rignault et Alice Tissot. Comme second film Gary Cooper dans "The Real Glory". Comme troisième film Warner Baxter dans "The Return of the Cisco Kid".

Samedi soir, 7 décembre. Sur la scène à 9 hres: les Comédiens Associés présentent: la grande vedette de l'écran DALIO dans "BEAUTE" de Jacques Deval.

Avec Jaque Catelain, François Rozet, Marie Marbeau, Pierre Durand, Antoinette Giroux avec toute la troupe.

Réservez maintenant vos billets à la Pharmacie Brodeur. Prix populaires: 60c, 50c, 34c, 25c taxe incluse.

Ste-Hélène

En l'église de notre paroisse mardi le 19 novembre, M. Armand Lapierre conduisait à l'autel Mlle Céline Rajotte. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé Eucher Bouvier, procureur au Séminaire de Mont-Laurier, oncle de la mariée. MM. Adélard Lapierre et Isidore Rajotte, pères des mariés étaient les témoins. La mariée qui était enfant de Marie eut les honneurs du chant par la chorale de la congrégation. De nombreux parents et amis assistaient à la cérémonie religieuse ainsi qu'au dîner chez M. Lapierre et au souper chez M. Rajotte.

—Mlle Alice Girard, G.M.G., de Montréal est venue voir sa mère Mme Philippe Girard.

—Mme Arthur Brouillard a eu le plaisir d'avoir la visite de sa soeur qui n'était pas venue depuis 20 ans, c'est Mme Ozias Carrière de Woonsocket, R.I. Elle était accompagnée de son fils Oscar et de ses filles Rhéa et Mme Gamache, née Edna Carrière, celle-ci avec sa fille Jeannine qui fait son cours à Granby, Mme Arthur Bergeron de Saint-Hyacinthe, autre soeur de Mme Brouillard est aussi venue, et ont visité Mme Bénoni Godin leur belle-soeur.

St-J-Baptiste

M. l'abbé Reaé Lajeunesse a visité les familles du village, cette semaine. Le représentant de Dieu est toujours bien accueilli dans nos foyers.

—Chaque dimanche, M. le vicaire va célébrer les offices du culte à l'Ecole d'Agriculture ouverte dans l'ancien local du Crédit Foncier, aux limites de Saint-Jean-Baptiste et de Saint-Mathias.

—Le Cercle des Fermières se réunissait lundi dernier. Le principal sujet à l'étude était le programme d'exposition 1941.

—Mmes Jean-Baptiste Desnoyers, Joseph Robert, Georges-Henri Chabot et Mlle Laura Robert sont allées à Granby pour la journée d'étude des Cercles de Fermières.

—MM. Germain Lafrance, Jean-Luc Lemonde et Maxime Hamel se classent les trois premiers de leur division en Syntaxe, au Séminaire de Saint-Hyacinthe. M. Wilfrid Blanchard mérite aussi le premier rang en Rhétorique. Nos félicitations.

—M. Albert Morier, marchand de notre village vient d'organiser une grande vente à réduction. Les clients se présentent nombreux.

—M. et Mme Hector Rémy sont arrivés au village.

—M. et Mme Léo Blanchard et leurs enfants occupent maintenant leur nouvelle résidence.

—En visite au presbytère: M. et Mme Grégoire Girard et leurs fillettes de Montréal; M. et Mme Robert Piette de Joliette; Mlle Alphonsine Lecours et sa nièce Antonine, de Saint-Antoine.

—M. et Mme Georges Nadeau et M. Charbonneau de Montréal ont visité la famille J.-B. Desnoyers.

—M. et Mme F.-X. Blanchard de Saint-Germain-de-Grantham sont venus chez M. Louis Guertin.

—M. et Mme F.-X. Grenier et Mlle Madeleine Chabot sont allées voir Mlle Lucille Grenier au couvent Maplewood, de Waterloo.

—La famille Appollinaire Chicoine s'est rendue à Farnham, chez M. Daumay.

—M. et Mme Octave Chicoine, de Beloeil ont passé le dimanche dans notre localité.

—Mlle Berthe Chicoine est allée à Montréal en fin de semaine.

Sabrevois

Les RR. Soeurs de l'Immaculée-Conception ont visité la semaine dernière les familles de la paroisse pour l'abonnement au Précurseur; elles ont aussi visité les écoles pour l'oeuvre de Sainte Enfance.

—Nous suivons cette semaine les exercices d'un triduum à l'occasion de la visite canonique de la Fraternité du Tiers-Ordre de St-François.

Le R. Père Romain, O.F.M. en est le prédicateur.

—MM. et Mmes Alphonse Tougas, Eugène Cloutier, Henri Archambault, Jean Tougas et leurs enfants, Fabienne et Michel, à Saint-Hyacinthe, dimanche dernier.

Théatre Maska

La direction du Théâtre Maska s'est surpassée, cette semaine, en offrant aux cinéphiles maskoutains, pour aujourd'hui et demain, un programme tout à fait exceptionnel. En effet, cinq grands films, d'une durée totale de projection de cinq heures, seront déroulés à l'écran de ce théâtre.

On verra d'abord, à l'intention des amateurs d'histoires de détectives, "Sky Murder", un film policier basé sur les récits sensationnels du célèbre Nick Carter et mettant en vedette Walter Pidgeon dans le rôle titre. "Stage To Chino", un autre succès de Geo. O'Brien, réserve ensuite de passionnantes émotions aux fervents d'aventures de cow-boys.

Le théâtre Maska offre en outre, à ce même programme, le premier numéro de "Phantom Creep", une nouvelle série de douze épisodes d'aventures palpitantes et mystérieuses. "Le Fantôme", Bela (Dracula) Lugosi, génie dont la puissance est inouie, mais d'une cruauté et d'une malice effroyable, a juré l'anéantissement de la civilisation terrestre. Les généreux défenseurs qui osent se dresser contre sa puissance maléfice réussiront-ils à en enrayer les terribles atrocités? C'est ce que nous apprendrons en suivant les enlevantes péripéties de "Phantom Creeps".

Comme il se devait, pour mettre une note gaie au programme et dérider les spectateurs, les trois comédiens "Stooges" nous reviendront dans une autre de leurs hilarantes aventures intitulée: "Plumbing We Will Go". En dernier lieu, il nous sera donné de voir "Cunga Din" la reprise d'un film de tout premier plan, illustré par les célèbres vedettes Gary Grant, Joan Fontaine, Douglas Fairbanks Jr., et Victor McLaglen.

"Rhythm of the River", le film principal à l'affiche du théâtre Maska, les 25 et 26 novembre, met en vedette une des plus populaires figures de l'écran américain qu'il nous tardait de revoir: Bing Crosby, l'inimitable acteur dont tous se souviennent encore des délicieuses chansons qu'il interpréta dans "The Road to Singapore". Dans ce film où la musique occupe une place de premier choix, Merry Martin donne la réplique à "Bing" tandis que Basile Rathbone, toujours aussi comique et spirituel qu'à l'ordinaire, ajoute à la jeunesse et à l'entrain de cette intéressante pellicule.

"Seventeen", le second film, nous fera voir un Jackie Coogan que nous aurons peine à reconnaître tant la brillante vedette de si nombreux rôles enfantins s'est transformée en un adolescent qui tend déjà à affirmer une virilité surprenante. Des sujets courts, particulièrement choisis, complètent le programme.

"City of Conquest" qui tiendra l'affiche du Maska, mardi, mercredi et jeudi de cette semaine, est un autre de ces drames de la vie humaine qui se déroulent chaque jour, près de nous, par milliers, sans que nous en ayons connaissance. La compagnie Warner Bros qui a dirigé la production de ce film dont l'action se situe dans la ville de New York a vraiment eu la main heureuse en choisissant Ann Sheridan et James Cagney pour en remplir les rôles principaux. "City of Conquest", l'un des meilleurs films de l'année, est de ceux qu'il ne faut pas manquer de voir. Les deux célèbres comédiens Dick Powell et Ellen Drew sont aussi au programme dans une autre de leurs désopilantes réalisations: "Christmas in July".

Nous vous rappelons enfin que ce soir, les 25 premières personnes qui se présenteront au contrôle du Maska avec la circulaire annonçant le nouveau film épisodique "The Phantoms Creeps", recevront une passe pour un programme suivant.

St-Marcel

En visite chez M. Argémir Guertin, M. et Mme Narcisse Guertin de Sutton et M. H. Guertin de Montréal.

—Chez M. Robert Nadeau Mme O. Parent de Saint-Hyacinthe.

—Chez M. Arthur Ménard, M. et Mme Eugène Léveillé ainsi que M. et Mme Donat Picard de Sorel.

—M. E. Morin a passé une fin de semaine à Montréal.

LIGUE DE QUILLES INTER-CITE

Position des équipes

Equipe	J	G	P	Pts
Taverne Centrale	36	27	9	54
Imp. Dominion	36	16	20	32
National Farnham	36	15	21	30
National Breweries	36	14	22	28

Plus grosse partie simple: A. Finnegan, National Farnham, 268; McCaffrey, Imp Dominion, 254; Patenaude, Taverne Centrale, 243.

Plus gros total 3 parties: Patenaude, Taverne Centrale, 621.

Plus gros total, 5 joueurs, 1 partie: Taverne Centrale, 992.

Plus gros total, 5 joueurs, 3 parties: Taverne Centrale, 2810.

Plus grosse moyenne: Taverne Centrale, Léo aMrtel, 191.2.

La saison régulière des parties de Ligue est maintenant terminée.

Mais comme nous le laissions entendre la semaine dernière, les positions pour le détail ne se sont décidées que lorsque la dernière boule fut envoyée et pas avant. On remarquera par la position des équipes que la marge n'est pas large...

Samedi soir prochain, 23 novembre, le club local Imprimerie Dominion recevra la visite du National Farnham pour le détail en semi-finales et dimanche prochain, le vainqueur de la rencontre du samedi soir ira rendre visite à Taverne entrale, à Granby, en finales.

Les semi-finales sont de deux parties dans trois, et les finales de trois parties dans cinq.

En foule samedi à la Philharmonique pour encourager notre équipe locale et examiner en même temps les magnifiques coupes qui ont été généreusement données à la Ligue.

St-Nazaire

En visite la semaine dernière chez Mme Maxime Robidoux, sa fille Mme Adélard Robidoux et sa nièce Mme W. Bouchard de Montréal.

—Chez M. Alfred Robidoux, M. et Mme L. Bourbeau et leur fillette de Saint-Germain, M. et Mme Paul Hébert et M. et Mme Albert Hébert tous de Drummondville.

—Chez M. Ernest Girard, M. et Mme Rosaire Proulx de Drummondville.

—Chez M. Ulric Jacques, M. et Mme Z. Lapierre, M. Léo Boulé et son amie Mlle Alda Nealy tous de Saint-Hyacinthe.

—M. et Mme W. Mealey également de St-Hyacinthe chez M. J. Lépine.

—Une dizaine de jeunes gens de la paroisse ont reçu leurs avis d'examen médical se rapportant à l'entraînement militaire qui commencera vendredi, le 22.

—Mlle Anna Vadnais est venue passer le dimanche chez ses parents M. et Mme Jos. Vadnais.

—Mlle Madeleine Collard de Montréal est venue passer la fin de *semaine chez ses parents* M. et Mme Hormisdas Collard aussi M. et Mme Maurice Collard, Mme Rosaire Collard et leurs enfants de Drummondville.

—M. et Mme Louis St-Pierre annoncent la naissance d'une fille baptisée Marie-Jacqueline-Thérèse. Parrain et marraine M. et Mme Saint-Pierre, grands-parents de l'enfant, de Saint-Thomas d'Aquin.

—M. et Mme Lucien Duhamel sont les heureux parents d'une fille baptisée Marie-Monique-Lise. Parrain et marraine, M. et Mme Ephrem Laforge grands-parents de l'enfant.

—M. et Mme René Vanasse sont les heureux parents d'une fille baptisée Marie-Rosia-Lorraine. Parrain et marraine M. et Mme Alphée Bardeau, oncle et tante de l'enfant.

Avant de vous assurer... consultez la
Confederation Life Association
Représentants dans St-Hyacinthe
PIERRE ARPIN, 43, rue Piété
OVIDE AUCOIN 339, rue Girouard
WILFRID CHAPDELAINE, 62, rue Concorde
ALFRED MERCURE, 35, rue Laframboise

Soyez Bons Pour Vos Yeux
Ampoules EDISON MAZDA
FABRICATION CANADIENNE
CANADIAN GENERAL ELECTRIC CO. LIMITED
L-42F

CORONA
- Programme se terminant le 26 novembre -
Mardi, 26 novembre, en matinée seulement
Toute la vérité sur la guerre des nerfs!
Mireille BALIN
John LODER
Ginette LECLERC
Jean GALLAND
Eric von STROHEIM
MENACES
PRODUCTION GECE
EN PROGRAMME DOUBLE AVEC
Maurice Lagrenée
Pierre Stephen
Jeanne Helbling DANS 'GREY contre X'
SUR LA SCENE ! MARDI SOIR, 26 NOV. - À 8 hres
VAUDEVILLE
CAROLINE et sa TROUPE
Chant - Danse - Musique - Comédie
3 heures de spectacle
A l'écran : Actualités et sujet court
Prix réguliers : 34c et 25c - Taxe incluse
PORTES OUVERTES À 7.15 HRES
MER. - JEU. - VEN., 27 - 28 - 29 NOVEMBRE
FERNANDEL dans "François 1er"
GARY COOPER DANS 'THE REAL GLORY'
WARNER BAXTER DANS 'The Return of the Cisco Kid'
Sur la Scène ! Samedi soir, 7 décembre - à 9 hres
Les Comédiens Associés présentent DALIO
La grande vedette de l'écran
dans "BEAUTE"
Jaque Catelain - François Rozet - Marie Marbeau
Pierre Durand - avec Antoinette Giroux
ET TOUTE LA TROUPE
Prix : 60c - 50c - 34c - 25c - Taxe incluse
Billets à la Pharmacie BRODEUR

La "MAGIC" DONNE TOUJOURS
UNE MIE LÉGÈRE ET FINE
MAGIC BAKING POWDER
MAKES THE WHITEST, LIGHTEST
CONTAINS NO ALUM
Coûte moins de 1¢ par cuisson ordinaire
FABRIQUÉE AU CANADA

"Je vous assurerai un pain plus savoureux, sans yeux, parties pâteuses ou goût sur"
ROYAL YEAST CAKES
MAKE PERFECT BREAD
FABRICATION CANADIENNE

Voulez-vous $100.00?
798 Prix
Participez au grand concours de la Farine "Chef Royal" (Royal Household) qui peut vous rapporter un des 133 prix, offerts chaque mois, durant les prochains six mois, soit au total 798 prix. Il est facile de courir et le nombre des prix vous donnera de grandes chances de gagner. Lisez les règlements du concours et inscrivez-vous aujourd'hui.

LA FARINE "CHEF ROYAL" (ROYAL HOUSEHOLD)
donne de meilleurs résultats à la cuisson

Ce concours est organisé par "The Ogilvie Flour Mills Company Limited", afin de faire connaître à un plus grand nombre de ménagères canadiennes, les meilleurs résultats obtenus à la cuisson par l'emploi de la Farine "Chef Royal" (Royal Household)—la farine de qualité si recherchée qu'elle fut choisie pour l'usage sur le Train Royal lorsque Leurs Gracieuses Majestés visitèrent le Canada, ainsi que par la Marine Royale.

A l'ouverture d'un sac de Farine "Chef Royal" (Royal Household) vous *verrez* sa supériorité—par sa texture fine, blanche comme neige. Quand vous en ferez de la pâte vous *sentirez* sa supériorité—par ses caractéristiques de légèreté, de manipulation facile, et quand vous mangerez ces pains croustillants, ces délicieuses pâtisseries et gâteaux sortant de votre four, vous *goûterez* sa supériorité—par la saveur appétissante dont raffolera toute votre famille. Ils en demanderont et en redemanderont.

La Farine "Chef Royal" (Royal Household) est meilleure parce qu'elle résulte d'une sélection méticuleuse de blé canadien, lavé et moulu scientifiquement par les minotiers les plus anciens et les plus expérimentés au Canada. Elle subit dix-neuf opérations de nettoyage différentes et est finalement tamisée à travers une soie pour obtenir la farine légère, propre et de qualité de cuisson parfaite qui ne désappointera vos talents de cordon bleu.

LISTE DES 133 PRIX
distribués chaque mois
Les prix suivants seront attribués chaque mois, pendant six mois, aux vainqueurs de ce concours:—
PREMIER PRIX $100.00 en espèces
SECOND PRIX 50.00 en espèces
TROISIEME PRIX 25.00 en espèces
10 PRIX, chacun de 10.00 en espèces
20 PRIX, chacun de 5.00 en espèces
100 PRIX, chacun de 2.50 en espèces

Règlements du Concours
1. Découpez la marque "Chef Royal" ou "Royal Household" du fond d'un sac et envoyez-la avec le coupon à Concours Ogilvie Flour Mills Company Limited, B.P. 6094, Montréal. (A défaut d'une coupure de sac, joignez une fiche de vente de votre épicier prouvant un achat récent de Farine "Chef Royal" ou "Royal Household".) Ecrivez d'une façon lisible votre nom et votre adresse sur le coupon ci-dessous, ou utilisez une autre feuille de papier si vous le préférez.
2. Chaque mois un certain nombre d'Inscriptions seront appelées au concours, et les élus recevront une lettre contenant une question très simple. Les différents prix seront accordés suivante le mérite de la réponse. En cas d'égalité deux prix seront attribués. La décision des juges sera sans appel. On ne tiendra compte d'aucune réclamation ou correspondance au sujet de ce concours.
3. Chaque concours mensuel prendra fin le dernier jour du mois à minuit. Les inscriptions reçues après cette date (le timbre de la poste fera foi) seront inscrites pour le concours du mois suivant.
4. Le nombre d'inscriptions est illimité—vous pouvez en envoyer chaque mois.
5. Les juges, au nombre de trois, seront choisis par "The Ogilvie Flour Mills Company, Limited", parmi des personnes impartiales. Aucun employé, ni aucun membre de la famille d'un employé de "The Ogilvie Flour Mills Co. Ltd.," ou de son agence de publicité ne sera admis à participer à ce concours.

Il est plus difficile à satisfaire que vous pour la cuisson

A chaque mouture qui passe dans les moulins de "The Ogilvie Flour Mills Company Limited", un échantillon est prélevé et est panifié d'après les méthodes les plus strictes, par un expert. La fonction de celui-ci est de s'assurer de façon absolue que le produit de cette mouture possède les qualités de cuisson requises pour satisfaire totalement ceux qui emploient la Farine "Chef Royal" (Royal Household). Chaque sac approuvé par lui est une garantie de bons résultats à la cuisson.

THE OGILVIE FLOUR MILLS CO., LIMITED
Fabricants des Farines "Chef Royal" - "Royal Household" - Ogilvie Oats Ogilvie Blendies
MONTREAL - FORT WILLIAM - WINNIPEG - MEDICINE HAT - EDMONTON
Moncton, Quebec, Ottawa, Toronto, Regina, Moose Jaw, Saskatoon, Calgary, Vancouver, Victoria
40-71AF

FORMULE D'INSCRIPTION AU CONCOURS
(*Vous pouvez employer un autre papier pour votre inscription si vous le préférez*).
CONCOURS, The Ogilvie Flour Mills Co., Limited,
P.B. 6094, Montréal, Qué.
Ci-inclus veuillez trouver les mots "Chef Royal" ou "Royal Household" découpés du fond d'un sac (ou une autre preuve d'achat). Veuillez inscrire mon nom dans votre concours. Je déclare accepter les règlements du concours.
Nom.....
Adresse.....
SI C'EST "OGILVIE" — C'EST BON

— LES SPORTS —

St-Hyacinthe perd 7-4, dimanche, contre le Don Juan

L'équipe Saint-Hyacinthe a perdu par 7-4 contre les Don Juans, dimanche dernier. Mais les 300 sportsmen qui ont assisté à cette partie de hockey peuvent vanter l'inlassable travail accompli par nos jeunes porte-couleurs. Si les joueurs de Jean Lalonde, qui a mis la rondelle au jeu et qui a même signé plusieurs autographes, n'avaient pas eu derrière eux l'extraordinaire Paul Leclerc, un concitoyen, il est certain qu'ils seraient retournés bredouilles à Montréal. Car personne ne peut nier l'étonnante tenue des joueurs maskoutains, qui, durant la dernière période surtout, menèrent souvent le bal.

Quelque peu rude, la joute fut très intéressante. Plus préparés que les nôtres, et aussi plus petants pour la plupart, les Don Juans affichèrent un jeu assez brillant. Mais le jeu offensif du Saint-Hyacinthe fut supérieur; et, dans la dernière période, ce fut une bataille sans répit qui se déroula dans le territoire de nos adversaires. C'est là que Leclerc, debout, assis, à genoux, couché, arrêta presque tous les lancers des Maskoutains. Imaginez si le capitaine ennemi jubilait, cependant que les spectateurs, tous partisans des Gaulois, espéraient que Leclerc ne demeurerait pas toujours insurmontable. Les Don Juans comptèrent 2 points dans la période initiale: Cyr et Bouchard dé-jouèrent le jeune Desjardins. Trois autres points furent faits par l'équipe ennemie, dans la deuxième période, avant que les Gaulois réussissent à mettre la rondelle dans les filets de Leclerc. Entre la 18e et la 19e minute, Pineault se distinguait en comptant deux points avec l'aide de ses copains Théroux et Fontaine. Voilà qui donne une impulsion à l'enthousiasme.

Il fut cependant impossible de reprendre le terrain perdu. Elan après élan, quatre ou cinq joueurs d'avant sur la glace, tout fut anéanti, ou presque, par Leclerc. Seulement deux points furent ajoutés au total des Gaulois, et les Don Juans comptèrent eux aussi deux points. Durant les dernières cinq minutes, ce fut passionnant; la foule délirait comme elle ne l'a jamais fait jusqu'ici. Tous les joueurs du Saint-Hyacinthe patinaient dans la zone ennemie, se passant adroitement la rondelle; et celui qui était le mieux posté tirait un boulet sur Leclerc. Telle fut la scène des dernières cinq minutes, sans compter les bousculades.

La joute commença vers 3 heures, alors que Jean Lalonde, le Don Juan de la chanson, mit la rondelle au jeu; il était accompagné de Gérard Côté, l'illustre coureur pédestre, vainqueur du récent marathon de Yonkers, de MM. Ernest Picard, président de l'Association sportive locale, et Gilbert Brisson, promoteur du hockey à Saint-Hyacinthe. Voici le sommaire de la joute:

Don Juans: Leclerc, buts; Pillette et Tremblay, défenses; Lemieux, centre; Gauthier et Proulx, ailes. Subs.: Bouchard, St-Arnauld, Ferrand, Cyr.

St-Hyacinthe: Desjardins, buts; Cayer et Campbell, défenses; L. Soly, centre; A. Soly et M. Soly, ailes. Subs.: Fontaine, Théroux, Pineault, Larocque, R. Leblanc, Choquette, Milote, M. Blanchard.

Arbitres: E. Maynard, Montréal; W. Blier, St-Hyacinthe.

1ère période

1. Don Juans:. Cyr (Ferrand), 8.
2. Don Juans: Bouchard (Ferrand) 12.10.

Aucune punition.

2e période

3. Don Juans: Bouchard, 9.17.
4. Don Juans: St-Arnauld, 14.55
5. Don Juans: Tremblay (Bouchard) 17.29.
6. St-Hya.: Pineault (Fontaine-Théroux), 18.
7. St-Hya.: Pineault (Théroux) 18.55.

Punitions: M. Blanchard, Gauthier (2), Bouchard, M. Soly, Proulx, A. Soly, (10 m. mauvaise conduite).

3e période

8. Don Juans: Bouchard (Ferrand) .35
9. St-Hya.: Pineault (Campbell-Blanchard) 5.03.
10. Don Juans: Lemieux (Ferrand) 13.24
11. St-Hya.: Théroux.

Punitions: Ferrand.

M. G. FRANCOEUR GAGNE LA MONTRE DE L'ASS. SPORTIVE

M. G. Francoeur, opérateur à la Station du C.N.R. à Ste-Madeleine est l'heureux gagnant de la montre en or de l'Association Sportive de Saint-Hyacinthe Ltée.

La montre en or Gruen (bracelet) 17 pierres d'une valeur d'environ $50.00 qui avait été gracieusement offerte à l'Association Sportive de St-Hyacinthe Ltée par M. Oscar Pothier de cette ville au profit du Club de Baseball St-Hyacinthe et dont les billets furent offerts au public sportif durant la saison de Baseball a été tirée au sort dimanche dernier à l'Aréna local lors de la joute de hockey entre le club DON JUAN de Montréal et le St-Hyacinthe. Le billet chanceux fut tiré au sort par le populaire DON JUAN de la chanson, M. Jean Lalonde, et l'heureux gagnant est M. G. Francoeur, opérateur à la gare du C.N.R. à Ste-Madeleine. Le billet portait le numéro 3692.

L'Association Sportive de St-Hyacinthe Ltée offre ses plus sincères félicitations à M. G. Francoeur.

Drummondville vs St-Hyacinthe

ALI BABA VS JACK CLAYBOURNE AU STADE MOLSON

Dimanche, à 2 hres 30, au Sta de Municipal.— Prix spécial pour les soldats.

Les amateurs de lutte pourront encore se régaler demain soir, alors que l'organisateur Amédée Ferland présentera une autre soirée dans la petite salle du stade Molson, lequel est situé rue Mondor. Comme à l'ordinaire, quatre combats seront à l'affiche, quatre combats qui ne manqueront pas d'intéresser vivement tous les spectateurs. Les gladiateurs qui entreront dans l'arène se sont tous acquis une réputation assez haute chez les adeptes canadiens et américains. Il y en a même quelques-uns qui ont passionné les spectateurs des grandes arènes newyorkaises, et cela depuis des mois. Allons tout droit au programme.

Ali Baba, lutteur turc de la plus haute renommée, a été engagé pour lutter en finale contre Jack Claybourne, lutteur noir que les amateurs de Saint-Hyacinthe connaissent tous. Ce sont deux athlètes de la catégorie mi-lourde, c'est-à-dire deux athlètes qui font osciller la balance à 180 livres au moins. Baba a fait le tour des arènes du Canada et des Etats-Unis, et il est très bien connu dans la Métropole canadienne. Cependant, les amateurs maskoutains lui sont presque inconnus. Tous devraient donc être dans la salle du stade Molson demain soir, le 23 novembre. Le combat sera dévoré des yeux; il excitera à l'extrême les spectateurs les plus blasés. C'est une finale de 2 chutes sur 3, limitée à 90 minutes.

Sam Chuck, longtemps détenteur de la ceinture-emblème du championnat des mi-moyens, se rencontrera avec Juan Lopez dans la bataille semi-finale de 30 minutes ou une chute. Le premier est Ukrainien le second Mexicain. Ce sera donc une lutte de peuples, si l'on peut dire en exagérant un peu. Chuck aura la foule sous ses ailes, quant à la question du rire. Mais Lopez tentera par tous les moyens de flatter les spectateurs, de s'assurer les applaudissements. Il se fera donc deux batailles dans une; les amateurs en auront pour leur argent.

Eddie Ben Jackson, le roi de la savate, croisera le fer avec Willie Bourque dans un match de trente minutes limité à une chute. Tous deux sont des Montréalais, soucieux de plaire aux nombreux adeptes qui fréquentent les salles de lutte de la province. Et comme Saint-Hyacinthe est reconnue comme un centre de lutte, ces deux lutteurs s'efforceront à l'extrême. Il se peut que la bataille soit une application des connaissances techniques de la'rt de la lutte. Dans ce cas, personne ne regrettera d'être venu au stade Molson.

L'engagement initial mettra aux prises Lucien Grégoire et Al. McCoy. Le vainqueur devra prendre une chute avant 20 minutes; sinon le combat sera nul, sans résultat.

UN APPEL AUX SPORTIFS DE ST-HYACINTHE

La gent sportive de Maska n'a pas encore répondu pleinement à l'appel que lui a lancé M. Gilbert Brisson, le gérant des Gaulois et le principal promoteur du hockey dans notre ville. Il faudrait que tous les sportsmen viennent au stade municipal à chaque dimanche, puisque c'est là, dans ce monument si éloigné du centre de la ville, que les joutes se déroulent. C'est le public, c'est la foule qui fait vivre toute organisation, et bien plus dans les sports. Jusqu'ici, les amateurs ne se sont pas dérangés pour aller encourager leurs concitoyens, des jeunes athlètes qui ne craignent pas de s'imposer mille et une peines pour pratiquer leur sport favori et donner aux adeptes une exhibition remarquable. Ou plutôt une bonne partie de la gent sportive a entendu convenablement l'appel de M. Brisson; et c'est elle, toujours elle, qui depuis trois semaines assiste aux parties.

Mais il faudrait que toute ou presque toute la gent sportive suive l'exemple. Si vraiment les Maskoutains ont à coeur le développement des athlètes qu'ils coudoient quotidiennement, pour quelle raison ne viendraient-ils pas? Le calibre du jeu est fort satisfaisant, comme on a pu le constater. Qu'une foule de 1.000 personnes soit présente à toutes nos parties, et nous formerons, en moins d'un mois, une équipe encore plus forte, une équipe capable de rivaliser avec les meneurs de la ligue Montréal-District, de calibre intermédiaire.

Trois parties ont eu lieu depuis le 3 novembre: Joliette, achute et Don Juans sont venus au stade. Les Gaulois ont fait très belle figure; ils ont même causé une surprise en écrasant Lachute. Nous savons nos points faibles, et l'instructeur Paul Cartier les sait encore mieux. Nous y remédierons si nous le pouvons, et nous le pourrons si la gent sportive nous encourage. N'est-ce pas qu'il faut parler clairement pour se bien faire comprendre. Avec le renfort que nous désirons autant que nos partisans, nous deviendrons une équipe difficile à battre. Comme preuve de notre force et de notre popularité, nous recevons des demandes de tous les coins de la province. Qui plus est, des sportsmen de Montréal veulent que Saint-Hyacinthe soit représentée dans une ligue amateur. On nous a télégraphié cette semaine, et si nous le pouvons, si la gent sportive le veut, nous entrerons dans la ligue Mansfield. Toutes nos parties seront jouées au stade municipal, voilà ce que nous offrait M. Alphonse Thérien.

Sportsmen de Saint-Hyacinthe, comprenez une fois pour toutes que les sports exigent votre encouragement. N'attendez pas qu'on lance un S.O.S., car il sera trop tard alors.

Les Gaulois de Saint-Hyacinthe.

PLUS POUR VOTRE ARGENT

THÉÂTRE MASKA

Rue St-Hyacinthe Tél. 61

AUJOURD'HUI et SAMEDI, 22 et 23 novembre - Matinée samedi

NICK CARTER'S UP TO HIS EARS
... in mystery, danger ... and romance!
Murder ... 2 miles above the law ... with six beautiful suspects! Newest and most exciting of his screen adventures!

WALTER PIDGEON AS NICK CARTER
SKY MURDER
A NEW NICK CARTER ADVENTURE
with
DONALD MEEK
KAREN VERNE
EDWARD ASHLEY
JOYCE COMPTON
TOM CONWAY
A METRO GOLDWYN MAYER Picture
Directed by GEORGE B. SEITZ
Produced by FREDERICK STEPHANI

SUJETS COURTS

Programme se terminant lundi, 25 novembre --- Matinée le 24

Un millier de rires, et une romance sentimentale dans cette excitante comédie musicale.

Sujets courts de choix

Mardi, mercredi et jeudi, 26, 27 et 28 nov. -- Matinée mercredi

— NOUVELLES DE LA RÉGION —

THÉÂTRE MASKA

Extra ! Extra ! Extra !

Aujourd'hui et demain seulement

à la demande répétée du public, reprise de

Un des films les plus émouvants jamais réalisés

Nombre d'étoiles

CARY GRANT

DOUG. FAIRBANKS

VICTOR McLAGLEN

JOHN FONTAINE

et des milliers de figurants !

Ne perdez pas l'occasion de le voir !

Cette production montrée en plus du programme régulier.

Aussi : Chapitre No 1 de notre nouvelle série

A BLAZE OF DYNAMITE ACTION!

Ne manquez pas le premier Chapitre de cette série TERRIFIANTE !

Vous rappeler que ces attractions vous sont offertes en plus du PROGRAMME ORDINAIRE:

"SKY MURDER"

ET

"STAGE TO CHINO"

VENEZ vivre 5 heures durant d'émotion !

! GRATIS !

25 passes seront données gratuitement aux 25 premières personnes porteuses d'une circulaire de ce Théâtre . . .

Carnet mondain

RECEPTIONS

A l'occasion du mariage de Mlle Lucienne Pépin, la chorale Sainte-Thérèse donna une petite fête intime la semaine dernière. Mme Rodolphe Philie, directrice, offrit une très jolie lampe à Mlle Pépin en souvenir des membres de la Chorale.

* * *

Après le concert de M. Daniel Ericourt, pianiste français, mardi soir, la Société des oncerts a reçu à l'Hôtel Nouveau Canada. Une soixantaine de personnes assistaient à cette réunion. Parmi les invités on remarquait:

M. Daniel Ericourt, artiste invité; M. R. Keating, directeur organisateur de la Community Concert Service; M. Charles Chapais, M. et Mme J. Laframboise, Mlle Chicoine, Mlle M. Marin, Mme Rodo Philie, Mlle Y. Philie, M. et Mme R. Chartier, M. et Mme R. Brodeur, Mlle L. Ostiguy, Mlle F. Geoffrion, Mlle F. Campbell, Mlle C. Cartier, Acton-Vale, M. R. Labrecque, Acton-Vale, Mlles F. M. et O. Chalifoux, M. F. Chartier, M. et Mme L. Caron, Mlles M.-J. et L. Hubert, M. H. Cloutier, M. L. Chapdelaine, M. M. Riopel, M. H. Moss, Capitaine H.-D. Neault, Mlle H. Derome, Mlle G. Sylvestre, M. P.-A. Larose, Mlle F. Chartier, Mlle C. Sylvestre, Mlle T. St-Jacques, Mlle J. Brodeur, M. L. Dumas, Mlle H. Marin, Mlle V. Pouliot, Mlle M. Prégent, M. Lafontaine, M. Paul Cartier, Mlle G. Laplante, Mlle Y. Benoit, Mlle M. Bousquet, Mlle S. Archambault, Mlle Thérèse Lemieux, Professeur Gariépy, Montréal, M. et Mme Champoux, Montréal, Mlle G. Phénix, Mlle M. Delage.

* * *

MARIAGE

Lundi dernier avait lieu dans l'intimité, dans le sous-sol de la Cathédrale, le mariage de Mlle Lucienne Pépin, fille de M. et Mme Oscar Pépin, de cette ville, à M. Rosaire Lemoine, fils de M. J.-B. Lemoine, décédé, et de Mme Lemoine, de Saint-Aimé. La bénédiction nuptiale fut donnée par M. l'abbé Eugène Pépin, curé de Ham Nord, oncle de la mariée. M. Oscar Pépin accompagnait sa fille et M. Félix Lemoine, oncle du marié, servait de témoin à ce dernier. Pendant la messe, un programme de chant fut exécuté par la chorale Sainte-Thérèse, et Mlle Yvette Viger, qui chanta l'**Angelus** de Dubourg et la **Prière à la Vierge**, de A. Pruneau. Mme M.-P. Collette-Caron accompagnait.

M. et Mme Lemoine partirent en voyage à Ottawa. A leur retour, ils habiteront Saint-Aimé.

* * *

W.V.R.C.

Soixante-dix dames et jeunes filles, membres de la Garde Nationale Féminine, (W.V.R.C.), assistaient lundi soir au premier cours de l'Association Ambulancière Saint-Jean, donné par M. Gendron, de la compagnie Bell Telephone.

* * *

DEPLACEMENTS

Mlle Cécile-E. Bouchard, qui vient d'être nommée dans le comité d'organisation des Concerts Symphoniques de Montréal, assistait mardi soir à l'Ecole du Plateau au concert symphonique que dirigeait M. Désiré Defauw. M. Arthur Rubinstein, pianiste polonais, était l'artiste invité à ce programme.

—Mme Rodolphe Philie, Commissaire Provinciale des Guides, était à Québec en fin de semaine, pour assister aux séances d'étude de la Fédération des Guides de la Province.

—M. et Mme Euclide Lamothe ainsi que leur fillette, de Leominster, Mass., ont passé la semaine dernière chez le docteur et Mme J.-H. Rainville.

—Mme Blankhorne, (Doris Fee), de St. Catherine, Ont., est de passage à La Providence, chez sa mère, Mme Emerson Fee.

Les Comédiens Ass. dans "Beauté", au Théâtre Corona

Voilà qu'à son habitude la direction du Corona, populaire théâtre de la cité maskoutaine vient de préparer, pour le samedi, 7 décembre prochain, un programme de premier choix que les habitués de ce populaire établissement apprécieront à sa juste valeur.

DALIO

Qui n'a, en effet entendu parler de Dalio, la grande vedette de l'écran français et de son dernier triomphe dans "Beauté", que viendront interpréter ici tout un groupe d'artistes réputés de chez nous, au nombre desquels il convient de mentionner, entre autres, Jaque Catelain, François Rozet, Marie Marbeau, Pierre Durand, et la toujours populaire Antoinette Giroux, vedette de tant d'oeuvres célèbres qu'elle interprèta toujours, avec le plus grand succès, grâce à l'incomparable talent dont elle est douée.

Au Corona on s'habitue à des spectacles de tout premier choix et la nouvelle de la venue ici, samedi soir, 7 décembre, d'artistes de pareille renommée ne nous surprend pas.

"Beauté" est une pièce dont les Comédiens Associés sauront tirer un grand succès.

Ils interprètent d'ailleurs un véritable chef-d'oeuvre que leur merveilleux talents respectifs font ressortir davantage et apprécier à sa juste valeur.

Les prix d'admission, au Corona, à cette occasion, seront cependant les mêmes que pour les représentations ordinaires, soit: 60 sous, 50 sous, 34 sous et 25 sous.

La direction n'a pas cru devoir modifier les prix ordinaires malgré toute l'excellence du programme qui sera offert ce soir-là.

On peut se procurer les billets à la pharmacie Brodeur.

On fera bien de les retenir dans le plus bref délai vu la popularité incontestable de cette soirée qui promet, d'ores et déjà, de remporter le plus brillant succès.

Qu'on se le répète et qu'on se promette surtout de venir applaudir Antoinette Giroux, Pierre Durand, Jaque Catelain et les autres, samedi soir, 7 décembre prochain, au populaire théâtre maskoutain, le Corona.

Garde d'Honneur

Service d'ordre.— Dimanche prochain, la Garde d'Honneur de Saint-Hyacinthe inaugurera son service d'ordre à la paroisse de la cathédrale, à la messe de 9 hres. Ainsi la Garde d'Honneur de Saint-Hyacinthe fera le service d'ordre aux églises des paroisses Christ-Roi, Notre-Dame-du-Rosaire, Cathédrale, pour la ville, et Saint-Joseph-sur-Yamaska, et Précieux-Sang, cette dernière au village de La Providence.

Panier géant.— Le public pourra admirer aux vitrines "Chez Vincent" à 251, rue Cascades, un *panier géant* contenant des provisions pour une valeur d'une centaine de piastres. Le tirage de ce panier géant est organisé par la Garde d'Honneur de Saint-Hyacinthe. La date du tirage sera annoncée plus tard, mais à tout événement elle aura lieu avant Noël.

Mariage.— Ces jours derniers, à la Cathédrale, mariage militaire de M. Osias Labossière, membre du corps de clairon de la Garde d'Honneur de Saint-Hyacinthe, à Mlle Yvette Massé, de cette ville. La Garde d'Honneur était sous le commandement du lt.-col. L.-P. Cordeau. Après le voyage de noces des nouveaux époux, il y eut réception aux quartiers généraux de la Garde d'Honneur, 84, rue St-Simon.

Soirées récréatives.— La Garde d'Honneur de Saint-Hyacinthe a remporté un succès complet dans l'organisation de deux soirées récréatives à Saint-Aimé et à Upton. La direction artistique en était confiée à M. Hilarion Berthiaume, qui s'en est acquitté avec bonheur.

Remerciements.— Le bingo annuel, organisé par la Garde d'Honneur, a connu cette année encore un encouragement des plus significatifs. Aussi la Garde d'Honneur tient à remercier nos journaux locaux et toutes les personnes qui ont contribué au succès de cette organisation traditionnelle.

La Chronique du Séminaire

Mardi, 19 novembre: Séance d'académie anglaise.

Cette après-midi, à la salle académique, en présence de M. le Supérieur et d'une vingtaine de prêtres, les élèves de Rhétorique, de Versification B et de Méthode ont eu une très intéressante séance d'académie anglaise. Une soixantaine d'élèves eurent ainsi l'occasion de montrer publiquement à quelle aisance ils étaient parvenus dans l'usage de la langue anglaise. Tous ne sont pas encore parfaits bilingues, néanmoins les résultats sont fort encourageants. Bientôt les autres classes du cours auront, à leur tour, la même occasion.

Mercredi, 20 novembre.— A trois heures, sous la présidence de Son Excellence Monseigneur Douville, réunion de tous les aumôniers de la J.E.C. et de la J.E.C.F.

Ce soir, à 8 heures, séance de la Sainte Cécile. Il pleut. Les Anciens viendront-ils quand même?

Un conseil d'ami: Avant d'acheter vos cartes de Noël et du Nouvel An, attendez d'avoir vu celles de "La Bonne Chanson". Elles sont très jolies. Dans quelques jours, elles seront dans le commerce, mais déjà les commandes s'accumulent pour plus de 60,000.

Liste des premiers de classes:

Philosophie 1ère année: G. Phaneuf, Sorel.

Rhétorique A: Réal Charbonneau, Saint-Hilaire.

Rhétorique B: Maurice Touchette, Saint-Jean-Baptiste.

Belles-Lettres A: J.-L. Borduas, Marieville.

Belles-Lettres B: H. Leblanc, St-Hyacinthe.

Versification A: Bernard Cournoyer, Sorel.

Versification B: M. Goulet, Sorel.

Méthode A: Guy Saint-Laurent, Montréal.

Méthode B: L. Beaudry, Aldenville, Mass.

Syntaxe A: Germain Lafrance, Saint-Jean-Baptiste.

Syntaxe B: R. Landry, Granby.

Syntaxe spéciale: R. Tétreault, Granby.

Eléments-latins A: Jean Chagnon, Saint-Pie.

Eléments-latins B: Gilles Archambault, La Providence.

Eléments-français: René Lavallée, Saint-Antoine.

———:-o-:———

Partie de cartes des scouts et des guides

Bonjour Louise.

—Bonjour Paul.

—Ça va? Que fais-tu de bon de ce temps là?

—Je joue au Bingo. L'un succède à l'autre tous aussi intéressants et bien organisés les uns que les autres. Aussi suis-je chanceuse. Tiens hier, j'ai gagné une superbe douillette.

—Moi, j'aime mieux jouer les cartes. Aussi ai-je une invitation à te faire.

—Vraiment, et pourquoi?

—Je viens d'acheter deux billets pour une partie de cartes le 12 décembre, organisée par les Guides et les Scouts de la Cathédrale et du Christ-Roi.

—Franchement, je serai très heureuse de t'accompagner, d'autant plus que la réputation de cette partie de cartes n'est plus à faire. Quelle parfaite organisation et que de prix!

—Je te crois, ma chère, l'année dernière il y avait 160 prix, 10 prix de présence et un superbe panier de provision pesant 125 livres. Une des dames organisatrices m'a assuré tout à l'heure que le panier de provision se rendrait à 135 livres cette fois-ci.

—Penses donc, si la personne qui le gagne a de quoi garnir son garde-manger pour les Fêtes?

—Ainsi, c'est entendu, pour le 12 décembre, à la salle des bazars.....

—C'est entendu. Nous irons et nous le dirons à nos amis.

Communiqué

ETAT-CIVIL

CATHEDRALE

Baptêmes:

Novembre, 14.— M.-Renée-Louise-Mariette, fille d'Octave Côté et de Mariette Béland. Par. et mar. Aimé Béland et Fabiola Cyr.

Novembre, 16.— M.-Laurence-Suzanne, fille de Pierre Lavallée et d'Ernestine Dufault. Par. et mar. Zacharie Millette et Maria Lavallée.

Novembre, 19.— Marie-Pierrette-Carmen, fille de Frédéric Petit et de Marie-Louise Messier. Par. et mar. Adélard Messier et Antoinette Rainville.

Novembre, 19.—M.-Huguette-Céline, fille de Léopold Lamoureux et de Gertrude Deslandes. Par. et mar. Mastaï Deslandes et Ida Plante.

Novembre, 19.— M.-Bernadette-France, fille d'Eloi Beaudoin et d'Aline Groulx. Par. et mar. Joseph Gingras et Mélina Charron.

Mariage:

Novembre, 18.— Entre Rosaire Lemoine et Lucienne Pépin

Sépultures:

Novembre, 14.— Soeur Elphégina Dion, 58 ans 7 mois, dite Marie-du-Rosaire, fille de feu Amédée Dion et de feu Célina Meunier.

Novembre, 15.— Marie-Emma Côté, 82 ans, fille de feu Guillaume Côté et d'Adéline Nadeau.

Novembre, 16.— Cécile Allard, 22 ans, fille de Joseph Allard et de Rosanna Allard.

PAROISSE NOTRE-DAME

Baptêmes:

Novembre, 16.— M.-Claire-Huguette-Jeannine-Marielle, fille de Rodrigue Fontaine et d'Alida Thibault. Par. et mar. Omer Fontaine et Germaine Paré.

Novembre, 19.— J.-Paul-Robert-André-Donat, fils de Fernand Penelle et d'Anita Debluet. Par. et mar. Donat Vandal et Marie-Rose-Eva Nadeau.

Sépultures:

Novembre, 18.— Emma Poirier, 76 ans, épouse de feu Joseph L'Heureux.

Novembre, 18.— Arsène Labarre, 56 ans, fils de feu Olivier Labarre et d'Angèle Desrosiers.

Novembre, 19.— Antoine-Alfred Côté, 74 ans 11 mois, époux de veuve Beaudoin.

CHRIST-ROI

Baptêmes:

Novembre, 13.— J.-Armand Michelin, fils de Gérard Barbeau et de Simone Coderre. Par. et mar. Armand Barbeau et Simone Bergeron.

Novembre, 17.— J.-Victor-Normand, fils d'Eugène Boucher et de Bernadette Lacoste. Par. et mar. Victor St-Germain et Irène Lacoste.

Sépulture:

Novembre.— Eva Bourbeau 56 ans, épouse d'Eugène Girard.

———:-o-:———

VILLA STE-JEANNE D'ARC

Des retraites seront prêchées aux dates suivantes: du 26 au 29, demoiselles; du 2 au 5 décembre, demoiselles; du 5 au 8 décembre, dames; du 13 au 16 décembre, demoiselles.

CESSEZ DE VOUS GRATTER *Soulage Vite la Démangeaison*

Pour soulager promptement la démangeaison causée par les boutons, eczéma, pied d'athlète, gales, et autres affections cutanées provenant de causes externes, appliquez la Prescription liquide, rafraîchissante, antiseptique D.D.D. Non graisseuse, non tachante. Calme l'irritation et fait cesser promptement la démangeaison même la plus intense. Une bouteille d'essai de 35c vous convaincra, ou argent remis. Demandez aujourd'hui même à votre pharmacien la PRESCRIPTION D.D.D. 36F

SOIRÉE DE GALA le 28 novembre

La troisième soirée de gala des Variétés Théâtrales, aura lieu jeudi prochain, 28 novembre, à la salle du Patronage des Jeunes Filles. Le programme est plus chargé que jamais, sous la direction de M. Léo-Paul Bourassa, maître de cérémonies. La vedette de la soirée sera sûrement M. Ludovic Huot, célèbre chanteur canadien-français, qui revient d'une longue tournée aux Etats-Unis. Egalement au programme: Henri Leroux, au piano d'accompagnement; Germaine Richard, guitare électrique; Cora Lamour, artiste de la chansonnette; Jean-Pierre Lessard, saxophone et piano; Marie-Paule Montpetit, danse à claquettes; Rita Manseau, déesse de l'accordéon; Joseph Bonami, accordéon, folklore; Ti-Phonse, l'homme aux 1000 tours; Al Brosso, canadien; Gaby, soubrette; Marcel Tremblay, du Réveille-Matin Musical. L'organisateur de la soirée est M. Roméo Racette, jr. Une grande comédie est aussi au programme: *Une Querelle de ménage*, avec Léo-Paul Bourassa, Gaby, Al Brosso, etc.

REMERCIEMENTS

Les familles Eugène Girard et Henri Bourbeau remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de Mme Eugène Girard, décédée le 11 novembre, soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit.

BINGO

• À L'ÉGLISE DE LA PROVIDENCE

JEUDI 5 DÉCEMBRE

• Prix au choix des gagnants

D'un Océan à l'autre

TIP TOP TAILORS

Les plus importants manufacturiers de vêtements faits sur mesure au Canada vous offrent encore cet automne le plus beau choix de nouveaux tissus pour **complets et pardessus** pour hommes.

C'est notre pouvoir d'achat et de production qui font que nous pouvons vous offrir de **belles qualités à si bas prix.**

Voyez notre représentant pour Saint-Hyacinthe

J. ARMAND LUSSIER

Marchand Tailleur

238, rue Cascades

qui vous offre aussi un choix sans précédent de tissus pour COMPLET et PARDESSUS faits à la main.

J.N.G.

LES POMMES

DES VERGERS CANADIENS fameux DANS LE MONDE ENTIER

. . . sont gonflées de jus délicieux . . . elles sont bonnes pour la cuisson ou pour déguster nature. Commandez-en chez votre marchand de fruits dès aujourd'hui

Service des Marchés MINISTÈRE FÉDÉRAL DE L'AGRICULTURE, OTTAWA

Honorable James G. Gardiner, Ministre

CONSOMMEZ PLUS DE POMMES ET AIDEZ VOTRE PAYS

126F

DÉLICIEUSES ET BONNES POUR LA SANTÉ

La Maison Adolphe

offre cette année à sa clientèle un assortiment incomparable de complets et de pardessus d'hiver, dans une variété inouie de tissus et de dessins.

Messieurs, soyez prévoyants!

Si vous avez besoin d'un complet ou d'un pardessus d'hiver, achetez sans tarder, pendant que l'assortiment est complet. Tous les derniers modèles, qui vous assurent en même temps l'élégance et la qualité.

Si difficiles que vous soyez, vous trouverez sûrement dans notre assortiment les vêtements qui vous conviendront. A votre choix, modèles Raglan, Tube, Ulster, Sénateur, Drape, dans les tons de bleu-marine, vert, brun, gris, bleu-vert, bleu-gris, etc.

Tissus importés d'Angleterre, qu'il sera très difficile de se procurer plus tard.

Achetez maintenant, le choix étant forcément limité.

Dernières nouveautés en fait de **chapeaux, gants, chemises, chaussettes, cravates, pyjamas, vestons de laine, etc.**

Pour bien s'habiller, tout en économisant, il est toujours sage de s'adresser à

LA MAISON ADOLPHE

211, RUE CASCADES TÉL. 405-J ST-HYACINTHE

20 DÉC.

Grande Vente d'avant inventaire

Commençant JEUDI MATIN, à 9 hres

pour se continuer durant 15 jours, chez

MLLE M.-B. RUEL

63, rue St-François :: Tél. 172 J

SAINT-HYACINTHE, P. Q.

Un surplus de marchandises nous oblige à faire de cette vente la plus intéressante à ce temps-ci de l'année. Venez profiter des valeurs qui vous sont offertes.

LA VIE AGRICOLE

Nouveaux boursiers

Le gouvernement provincial accorde des bourses à 75 membres de nos Cercles de Jeunes Agriculteurs.— Ils étudieront aux Ecoles d'Agriculture.

M. Elphège Marseille, B.S.A., chef de la division des jeunes agriculteurs, vient de nous remettre la liste des boursiers des cercles de jeunes aux écoles d agriculture. De 50 qu'il était l'année dernière, le nombre en est passé cette année à 73. Tout en félicitant les heureux titulaires, nous profitons de l'occasion pour souligner le rôle éducatif que jouent ces groupements juvéniles.

Le cercle réunit dans une même paroisse les fils de cultivateurs les mieux disposés en vue de leur faire acquérir une bonne formation sociale, professionnelle, religieuse et civique. Il entraine ses membres à vaincre les difficultés qu'ils rencontreront dans l'exercice de leur profesion, et leur apprend à devenir de bons coopérateurs, des cultivateurs prospères et de meilleurs citoyens.

Le moyen idéal de formation pour les jeunes campagnards sera toujours le cours d'agriculture complet. Mais beaucoup ne peuvent y songer. Tout de même, il y aura toujours une petite école d'agriculture à la portée de tous, où chacun pourra acquérir des rudiments de science agricole: c'est le cercle de jeunes agriculteurs.

Grâce à ses moyens d'action, celui-ci est une véritable école postscolaire pour ses membres.

On accorde chaque année une bourse d'étude complète (pour un terme de six mois), cours moyen, à une école d'agriculture autorisée, aux plus méritants du concours des cercles, ouvert dans chaque région agronomique. Cette année, 73 bourses ont été octroyées. Les heureux titulaires sont aux études depuis le début du mois.

LES VERS CHEZ LES ANIMAUX

La loi sur els produits antiparasites stipule que tous les remèdes contre les vers des animaux doivent être enregistrés, mais qu'ils ne peuvent être acceptés pour l'enregistrement que s'ils ont le degré de force spécifié dans la loi. Ce degré est basé sur les recherches conduites par des spécialistes sur le traitement des animaux qui ont des vers. Le service scientifique du Ministère fédéral de l'agriculture a conduit de nouveaux essais biologiques à l'Institut de parasitologie au Collège Macdonald. Il a été démontré par ces essais que les remèdes qui contiennent des drogues anthelmintiques, c'est-à-dire des drogues qui peuvent expulser ou détruire les vers intestinaux, sont les seuls efficaces et que les poudres à vers qui ne contiennent pas ces drogues ne réussissent pas à chasser les parasites internes des animaux, mais elles puissent être utiles comme toniques, ou poudres de condition.

Tous les remèdes contre les vers qui ne contiennent pas ces drogues anthelminthiques n'ont pas été acceptés pour l'enregistrement sous la Loi, et l'on refuse de reconsidérer les demandes d'enregistrement, des poudres refusées en raison des essais biologiques qui ont déjà été faits par le Service scientifique. Les fabricants dont les produits ont été rejetés sont d'avis qu'on a fait preuve d'injustice à leur égard. Ces produits ont été vendus de bonne foi pendant un certain nombre d'années et les clients croyaient en avoir obtenu des résultats satisfaisants. Quoiqu'il en soit, la démonstration *du* contraire vient d'être faite. La plupart des remèdes auxquels on a refusé l'enregistrement ne peuvent être offerts légalement comme remèdes contre les vers, mais ils peuvent l'être comme toniques ou poudres de condition. Les produits de ce genre, non enregistrés, et offerts comme poudre vermifuge, peuvent maintenant être saisis lorsqu'ils sont offerts en vente.

LA PRODUCTION DES FOURRURES

La valeur de la production de fourrures au Canada au cours des 12 mois finissant le 30 juin 1939, est estimée à $14,286,947, soit une augmentation de $1,090,583 ou 8 pour cent sur la saison précédente. Le nombre de peaux de toutes sortes était de 6,492,222 contre 4,745,927 dans la saison 1937-38, le rat musqué et l'écureuil formaient la plus grosse partie de cette augmentation. Le nombre de peaux de renard argenté produits en 1939 était de 319,693, soit plus qu'en toute saison précédente, mais le prix moyen ($17.71) était le plus faible que l'on ait enregistré dans les annales de l'industrie, et la valeur totale est tombée à un chiffre inférieur à celui de la saison précédente ($5,660,772 en 1938-39; $6,183,522 en 1937-39). Les peaux de renard argenté venaient premières, suivies par les visons ($2,103,774) et les rats musqués ($2,103,774).

DES POMMES OU DES ORANGES?

La vente des oranges a considérablement augmenté en ces dernières années. En certains milieux de producteurs de pommes, on s'est souvent demandé si ce ne fut même pas au détriment de l'écoulement de la pomme. Il n'y a aucun doute que la pomme, plus spécialement celle de Québec, a subi un fort contrecoup de cette augmentation dans la consommation de ce fruit des tropiques. Il ne faut pas pour cela tirer une conclusion défavorable à l'industrie de la pomme, mais plutôt user des mêmes moyens dont se sont servies les orangeries pour stimuler le débit des oranges tant dans leurs pays d'origines qu'à l'étranger.

En ce qui concerne la réaction qui s'imposait à la vue des porducteurs de pommes pour protéger leur production contre une telle concurrence, il faut avouer que la Société des Pomiculteurs peut se féliciter d'avoir entrepris une lutte pacifique, mais assurément fructueuse, contre l'orange, même contre la banane, deux variétés de fruits qui n'ont rien de préférables à la belle et bonne pomme de notre pays. C'est en groupant les producteurs de pommes que cette précieuse société a réussi à obtenir des intéressés toutes les dispositions requises pour faciliter le travail de classification de ce fruit dont notre province dispose en grande abondance. Il est un fait incontesté que la classification permet l'annonce ou la réclame, sans quoi un produit abondant peut difficilement obtenir sa part de consommation dans l'écoulement des produits de mérite.

Espérons que les ventes de pommes organisées dans notre province pour subvenir à des oeuvres de charité auront pour entre autres résultats favorables d'aider à la consommation de la pomme de Québec, en attirant l'attention de la population sur l'inévitable souci que nous devons avoir à consommer les produits de nos fermes avant ceux de l'étranger, et en habituant petit à petit nos gens au goût de la pomme qui est nourriture non seulement légère mais aussi d'une substance fort appréciable.

ST-AIMÉ

M. M. Cayer de la Banque Canadienne Nationale de Saint-Aimé, passe la fin de semaine chez ses parents à Louiseville.

—M. Dr et Mme Lucien Péloquin sont de retour de Cowansville où ils étaient les invités de leurs parents M. et Mme J. Blanchette.

LA RECOLTE DE POMMES DE TERRE PARAIT NORMALE

Après deux années d'assez pauvres récoltes, la récolte canadienne de pommes de terre de 1940 se rapproche de la normale. La première évaluation officielle met la production de 1940 à 40,859,000 quintaux, soit 4,469,000 quintaux ou 12 pour cent de plus que celle de 1939. La récolte a été un peu plus forte qu'en 1939 dans l'Ile du Prince-Edouard et la Nouvelle-Ecosse et beaucoup plus forte dans le Québec et le Nouveau-Brunswick. Par contre elle a été très faible dans l'Ontario à cause de la pourriture de la racine et du Mildiou dans la partie sud-ouest de la province. Au Manitoba, la récolte de pommes de terre n'a pas répondu aux attentes, mais elle a été meilleure qu'en 1939 en Saskatchewan et en Alberta, ainsi qu'en Colombie-Britannique.

Les premières évaluations sont les suivantes: Canada, 40,859,000 quintaux sur 545,000 acres contre 36,390,000 quintaux sur 517,000 acres en 1939; rendement à l'acre, 75 quintaux en 1940, 70 quintaux en 1939. Voici la production en quintaux, par province, chiffres de 1939 entre parenthèses: Ile du Prince-Edouard, 4,749,000 (4,440,000); Nouvelle-Ecosse, 2,313,000 (2,033,000); Nouveau-Brunswick, 6,082,000 (5,039,000); Québec, 12,733,000 (10,737,000); Ontario, 6,533,000 (7,247,000); Manitoba 1,646,000 (2,016,000) Saskatchewan, 2,548,000 (1,721,000); Alberta, 2,015,000 (1,219,000); Colombie-Britannique, 2,240,000 (1,938,000).

Ste-Sabine

M. et Mme D. Benoît, de Saint-Grégoire, Mlle L. Gosselin, de St-Jean, MM. T. et P. Mainville, de Central Fall, étaient dimanche dernier, en visite chez M. H. Gervais.

—M. et Mme A.D. Phénix, M. L. Boucher, Mlle S. Phénix et M. D. Boucher se rendaient dimanche dernier à Marieville, où ils visitèrent Soeur Ste-Isabelle ainsi que M. et Mme Z. Fortier.

—MM. et Mmes O. Poutré et A. Grenier, de North-Stanbridge, étaient dimanche dernier en visite chez Mme D. Guillotte.

—Mlle R. J. Bilodeau, de Pike-River, était récemment en visite chez M. G. Phénix.

—M. et Mme A. L'Homme, de Montréal, étaient récemment en visite chez Mme A. L'Homme.

—Mme A. Forcier est de retour d'une promenade à Montréal, où elle a visité plusieurs parents et amis entre autres Mme O. Martel.

LE COURRIER DE TANTE ODILE

Mse lectrices sont respectueusement priées de ne plus demander le pamphlet No 1, parce qu'il n'y a plus d'exemplaires. Un léger retard sera apporté aux dernières qui ont fait leur demande après la première semaine de l'annonce: il faut faire faire d'autres exemplaires, la demande ayant été plus grande que je ne l'attendais. Un peu de patience. Vous aurez vos copies, mais chacune en son temps.

Tante Odile

* * *

A Juanita: J'espère que vous vous rappelez bien l'ordre de vos questions parce que pour vous rendre service, je ne les publie pas. 1.— Je ferais l'achat du manteau de fourrure tout de suite. La guerre peut être longue et comme le prix de toute chose montera avec les années de la lutte, vaudrait mieux profiter de votre argent tout de suite. Tel est mon avis; parce que j'aime les choses neuves et que je vis dans le présent me souciant peu de l'avenir avec un point d'interrogation. C'est mal et je ne vous conseille pas d'agir ainsi. Mais que nous prédit l'avenir? Le pantalon est nécessaire pour ce sport non simplement parce que c'est la mode, mais l'usage le demande à cause des chutes nombreuses qui entraînent des positions qui sont moins indécentes avec le port du pantalon.— Oui, la jeune fille remercie mais de vive voix.— Je ne comprends pas votre dernière question. Peut-être pourriez-vous la répéter plus clairement? Bienvenue et bonne chance.

* * *

Question: Je suis une petite fille née le 30 décembre. S'il vous plait me dire la couleur de ma pierre de naissance. J'ai 16 ans. Quelle grandeur devrais-je mesurer et quel poid peser? Bon jour de Ste-Rosalie.

Réponse: Le grenat, une pierre rouge est votre pierre précieuse. A 16 ans, il faudrait mesurer au moins 5 pieds mais je ne puis vous dire votre poids normal parce que vous ne me donnez pas votre grandeur. Bienvenue encore.

* * *

A Anxieuse: Votre écriture me dit que vous avez l'esprit, la conscience et les idées larges et généreuses. L'orgueil est votre défaut dominant. La fierté le suit de près naturellement. Vous recevrez le Pamphlet, mais un peu plus tard que j'aurais voulu vous l'expédier. Je regrette.

* * *

A feuilles d'automne: Vos amies ont raison, madame, couper les cheveux ne les font pas allonger. Un cheveu normal allonge d'un pouce par mois. Un champoing à l'huile n'empêchera pas vos cheveux de tomber, au contraire! l'huile obstrue encore plus vos pores qui n'ont pas besoin d'huile, elles en sécrètent trop dans le moment. Achetez-vous une bonne brosse à cheveux, aux crins durs. Payez au moins $2.50 pour cette brosse et matin et soir, brossez vos cheveux en n'oubliant pas le cuir chevelu au moins 200 fois. Frottez vigoureusement le cuir chevelu du bout des doigts trempés dans de l'alcool ou un tonique à cheveux. Avant de vous endormir, tirez vos cheveux par petites poignées sur toute la surface de votre tête, en quelques mots, faites tout en votre pouvoir pour faire circuler le sang à la surface de la peau de votre cuir chevelu. Ainsi vos cheveux cesseront de tomber et pousseront luxurieusement. Surveillez votre diète. Buvez beaucoup de lait et mangez un oeuf par jour.

Question: Voulez-vous me dire mon caractère par mon horoscope s'il vous plait? Je suis née le 29 décembre.

Réponse: Vous avez une ambition qui dépasse toutes les bornes et qui vous fait piler sur tout le monde pour arriver à vos fins. Vous souffrirez plus tard mais vous arriverez à de grands succès. Vous êtes une grande organisatrice.

LA SANTE EN PERIL SI LA CONSTIPATION PERSISTE

Si vous voulez être vraiment bien portant, il est nécessaire d'activer le mouvement des aliments dans les intestins et d'aider la prompte évacuation des déchets alimentaires. Cela explique pourquoi les personnes constipées sont rarement bien portantes. Et aussi longtemps que la constipation persiste, la santé laisse à désirer. L'Eau Purgative Riga soulage les personnes qui souffrent de constipation et de ses effets désastreux. L'Eau Purgative Riga aide à apporter aux intestins l'humidité nécessaire, afin d'en activer le fonctionnement et vous soulager de la constipation. La santé est sauvegardée par l'Eau Purgative Riga qui aide à fournir l'humidité et la propreté internes. Essayez-la.

MAINTENANT JE RESPIRE!

Dégagez votre tête enchifrenée de cette façon rapide

Débarrassez-vous du désagréable enchifrènement dû aux rhumes de cerveau—respirez librement! Mettez-vous quelques gouttes de Vicks Va-tro-nol dans chaque narine. Sentez comme il agit—comme il rend votre respiration facile. Le Va-tro-nol est un médicament *actif*, qui contient plusieurs substances soulageantes, plus de l'éphédrine. La prochaine fois, n'attendez pas—employez du Va-tro-nol dès le moindre éternuement ou reniflement—il vous aidera à empêcher le rhume de se déclarer.

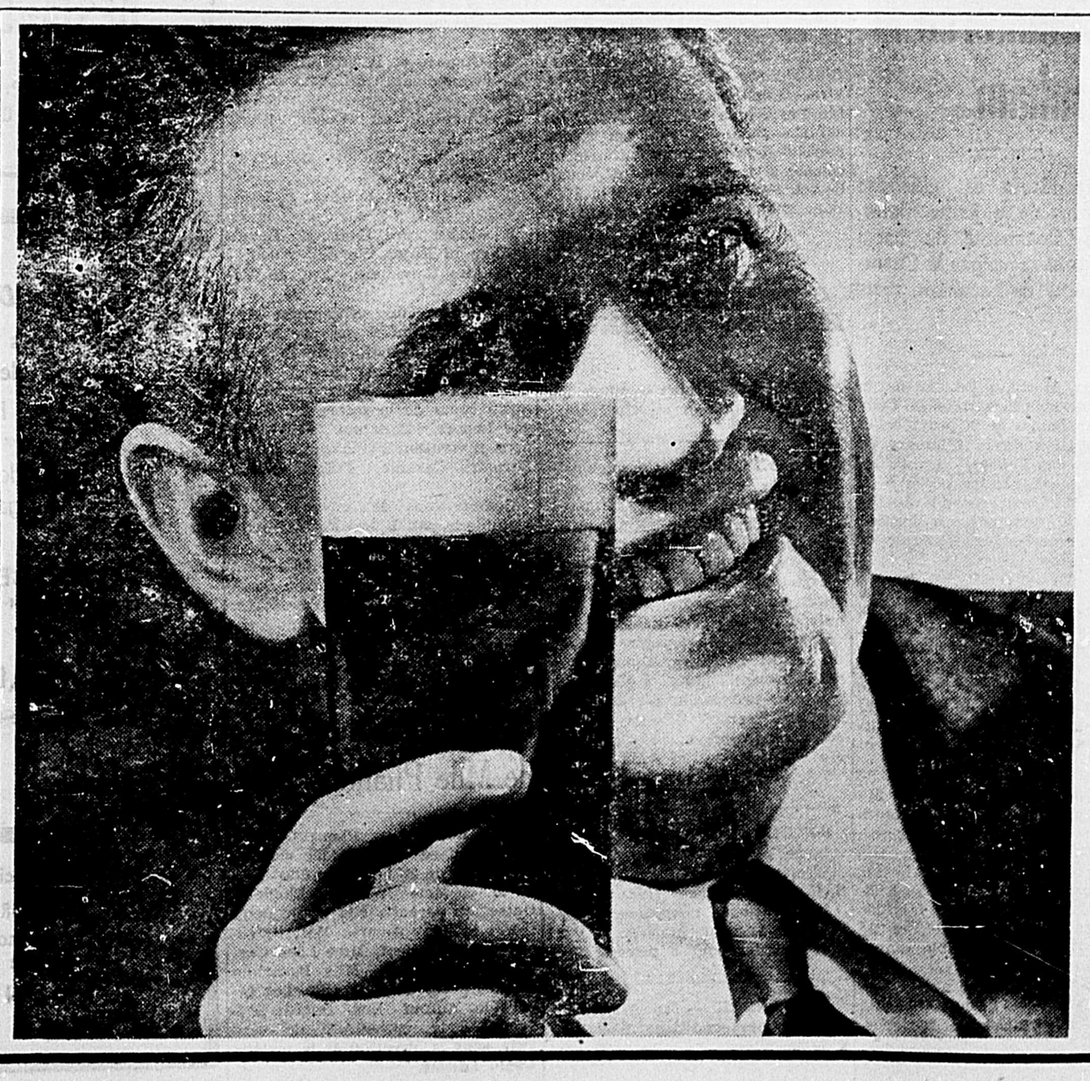
VICKS VA-TRO-NOL

ACHETER LES AMPOULES PAR BOÎTES

Quand vous vous disposez à passer une soirée de repos, une ampoule qui manque peut tout bouleverser. Il n'est pas étonnant qu'une série de tels incidents vous rendent irascible. Cependant, il est si facile d'éviter cela. Il suffit d'adopter le principe *d'acheter les ampoules par boîtes*. Des boîtes de six—c'est la boîte préférée, qui répond à vos besoins immédiats et vous approvisionne amplement. Achetez-en une boîte immédiatement.

Southern Canada Power Company Limited

"Appartenant à ceux qu'elle sert"



Avez-vous essayé une Black Horse ces jours-ci?

ELLE EST DOUCE ET MOELLEUSE!

La favorite des Canadiens depuis cinq générations, la Black Horse est aujourd'hui meilleure que jamais! Douce et moelleuse . . . couronnée d'une belle mousse crémeuse . . . cette bière réputée depuis tant d'années est vraiment la meilleure bière du Canada. Commandez-en une caisse chez votre épicier. LA BRASSERIE DAWES, MONTRÉAL

BLACK HORSE

Moelleuse LA MEILLEURE BIÈRE DU CANADA

SOULAGEMENT INSTANTANÉ

aux

Douleurs, Foulures, Meurtrissures, Brûlures, Elancements Rhumatismaux

MINARD

LE CÉLÈBRE LINIMENT CANADIEN

LINIMENT MINARD

Les nouvelles en raccourci

Fiançailles

On annonce les fiançailles de M. Roland Duhamel, fils de M. et Mme Nap. Duhamel, de Saint-Roch-sur-Richelieu, à Mlle Simone Belisle, fille de M. et Mme Alderic Belisle, de Saint-Joseph de Sorel.

Prime de $20.

Le département de l'Instruction publique, Québec, vient d'accorder une prime de $20., chacune à Mlles Therese Milliette et Angelina Duhamel, institutrices à Saint-Nazaire d'Acton, pour succès dans l'enseignement. Cette prime leur fut obtenue par l'entremise de l'inspecteur Alarie.

A l'hôpital

Mme Joseph Couture, 12, rue Saint-Thomas, Saint-Joseph-sur-Yamaska, a été conduite d'urgence à l'Hôpital Saint-Charles, souffrant d'une pleurésie. Elle est la soeur du notaire L.-A. Brunelle, de cette

Changement d'horaire

On annonce un changement d'horaire sur les trains du Pacifique Canadien circulant dans la region de Saint-Hyacinthe, à partir de dimanche, 1er décembre. Pour renseignements, s'adresser aux agents de la compagnie.

Chambre ed Commerce

L'assemblée trimestrielle de la Chambre de Commerce du District de Saint-Hyacinthe, a eu lieu hier soir, 21 novembre, sous la présidence de M. Paul-Emile Poirier. Elle s'est tenue dans la salle des délibérations du conseil de ville.

Mariages

On annonce à Sainte-Madeleine les mariages ci-après: M. Louis-André Jodoin à Mlle Rosina Lapierre, de Saint-Charles-sur-Richelieu; M. Jos. Darsigny, de Saint-Damase, à Mlle Jeanne Brodeur, fille de M. et Mme Elphège Brodeur; M. Joseph Leduc, fils de M. et Mme Joseph Leduc, à Mlle Bouvier, de La Présentation.

Naissance

M. et Mme Léopold Millette, de Saint-Nazaire d'Acton, annoncent la naissance d'une fille, baptisée Marie-Lucie-Réjeanne. Parrain et marraine, M. et Mme Aimé Bérard, de Saint-Eugène de Grantham. Porteuse, Mlle Marie-Paule Bérard, tante.

Feu Mme E. Leclerc

Mme Eugene Leclerc, née Elisa Chabot, est décédée ces jours derniers à Acton Vale.

Lapierre-Rajotte

A Sainte-Helène de Bagot, M. Armand Lapierre, fils de M. Adélard Lapierre, a épousé mardi Mlle Cécile Rajotte, fille de M. Isidore ajotte.

Feu Euclide Fugère

M. Euclide Fugere est décédé à Easthampton, Mass., à l'âge de 73 ans. Le défunt était originaire de Saint-Valérien. Il laisse quatre filles: Mmes Magloire Chagnon, Salem, Mass; John Dada, Syracuse, N.Y.; David Callahan et William Ethier, de Easthampton, Mass.

Une fille

M. et Mme Fernand Brouillard, (Yvette Lambert), de Saint-Marcel, annoncent la naissance d'une fille, baptisée Marie-Denise. Parrain et marraine, M. et Mme Wilfrid Lambert, grands parents de l'enfant.

Prime de $20.

Mlle Annette Morin, institutrice à l'école no 3, paroisse du Précieux-Sang, La Providence, vient d'obtenir une prime de $20 pour succès dans l'enseignement. Cette prime lui fut obtenue par M. J.-A. Girard, inspecteur d'écoles.

Parties de cartes

La division jiciste de Saint-Hyacinthe annonce une partie de cartes qui aura lieu dans ses salles, mercredi soir, 27 novembre, à 8 heures. Les membres de la J.I.C., y invitent cordialement leurs parents et leurs amies.
ville.

Travail récompensé

A Sainte-Madeleine, Mlle Lucienne Beauchemin, institutrice à l'école no 3, s'est vue décerner une prime de $20., pour succès dans l'enseignement, par le département de l'Instruction publique, Québec.

Poisson-Hamel

M. Gaétan Poisson, de Saint-Jean-Baptiste de Rouville, fils de M. et Mme Alfred Poisson, a épousé Mlle Claudia Hamel, fille de M. et Mme Euclide Hamel.

Prime de $20.

Mlle Luce Roy, ex-institutrice à l'école no 1, La Présentation, vient de recevoir du département de l'Instruction publique, Québec, une prime de $20., pour succès dans l'enseignement. Cette distinction lui fut obtenue par l'entremise de l'inspecteur J.-A. Girard.

Naissance

M. et Mme Adélard Morier, (Gervaise Chicoine), de Saint-Jean-Baptiste de Rouville, annoncent la naissance d'un fils, baptisé Joseph-François-Robert. Parrain et marraine, M. et Mme Albert Morier. Porteuse: Mlle Cécile Chicoine.

Prime de $20.

Mlle Rose-Alma Lemieux, institutrice à l'école no 6 de Saint-Marcel, a reçu du département de l'Instruction publique, Québec, une prime de $20., pour succès dans l'enseignement. Cette gratification lui fut obtenue par l'entremise de M. M. Alary, inspecteur d'écoles.

Naissance

M. et Mme Raymond Vincent, (Claire Hébert), de Saint-Jean-Baptiste, sont les heureux parents d'un fils. Parrain et marraine, M. Joseph Hébert, grand'père de l'enfant, de Sainte-Madeleine, et Mlle Hermance Hébert, sa soeur, garde-malade à Saint-Hyacinthe.

Un avertissement du chef de police

Le chef de police Lucien Girard, de cette ville, tient à avertir les bicyclistes qu'ils ne doivent pas encombrer les trottoirs de la municipalité avec leurs véhicules, à l'approche du mauvais temps. C'est pour les amateurs de la bécane une habitude de rouler sur les trottoirs, quand commence la saison d'hiver, et ce pour le plus grand inconvénient des piétons. Des ordres sévères ont été donnés aux agents de police, et ceux qui seront pris à faire du bicycle sur les trottoirs seront mis à l'amende.

:-o-:

Bel acte de foi de ces jeunes gens

A Saint-Denis-sur-Richelieu, 22 jeunes gens font chanter une messe et y assistent, avant de partir pour le centre d'entraînement de Sorel.

Vingt-deux jeunes gens ont quitté Saint-Denis-sur-Richelieu, aujourd'hui même, pour subir leur entraînement militaire au centre d'entraînement de Sorel. Avant leur départ, ils ont tenu à se réunir pour attirer sur eux les bénédictions du ciel, et ils ont fait chanter une grand'messe, durant laquelle il y eut une instruction appropriée à la circonstance. Cette messe a été chantée hier, jeudi, par M. l'abbé J.-A. Lemonde, aumônier de l'Hospice de Saint-Denis. M. Lemonde a également prononcé l'allocution, donnant aux futurs soldats les conseils voulus pour qu'ils puissent profiter pleinement de leur nouvelle expérience.

Ci-après un résumé de l'allocution:

Nous voulons tous la paix et nous la voulons prochaine. Mais puisque la guerre est le châtiment du péché et du mépris de l'autorité de Dieu, reconnaissons donc son souverain domaine sur nous et respectons ses lois. Si, durant ce mois, les mobilisés se livrent au blasphème, à l'impureté, à la débauche, ce n'est pas un moyen d'obtenir la paix. C'est même tout le contraire.

Soyez prudents, évitez à tous prix les occasions dangereuses; vous aurez à vivre avec toutes sortes de gens. Soyez pour tous de bons conseillers, essayez de ramener ceux qui errent à de meilleurs sentiments; supportez, en esprit de pénitence, les ennuis, les misères, les contrariétés. En un mot soyez chrétiens en tout et partout. Que de mérites vous amassez si vous faites ainsi.

Tous les mobilisés assistèrent à cette messe, se confessèrent et firent la sainte communion.

Munis du pain des forts, encouragés par les bons conseils reçus, tous partirent le coeur content, décidés plus que jamais à être des apôtres d'action catholique au milieu de leurs condisciples.

En annonçant la messe, au prône, dimanche dernier, M. le chanoine F.-A. Laroche, curé de la paroisse, n'a pas manqué de féliciter chaleureusement les jeunes de leur geste spontané.

:-o-:

Jeannine Corbeil meurt à l'hôpital

La jeune Jeannine Corbeil, fille de M. et Mme Oscar Corbeil, de Sainte-Rosalie, est décédée vendredi dernier à l'Hôpital Saint-Charles de cette ville, après une longue maladie. Elle était âgée de 9 ans et 11 mois. Outre ses parents, elle laisse huit frères et soeurs. Un autre frère, Raoul, âgé de 15 ans, est décédé lui aussi à l'Hôpital Saint-Charles, le 29 septembre. Les funérailles ont eu lieu le 16 novembre à Sainte-Rosalie, sous la direction de la maison Antoine Bienvenue Enrg.

:-o-:

Un Bingo à Saint-Damase

Le Bingo annuel des Fermières de Saint-Damase aura lieu samedi, 23 novembre. Les prix sont magnifiques. Il y aura trois spéciaux et un prix de présence.

Pour rendre la soirée plus attrayante il y aura chant, musique et déclamations. Le prix d'entrée est de 25 sous, donnant droit à vingt-cinq chances.

Cordiale invitation est faite à tous.

:-o-:

Enfant de 15 mois décédé

M. et Mme Napoléon Grenier, (Alice Labbé), de La Providence, ont perdu lundi un de leurs jeunes enfants, Raymond, âgé de 15 mois. Outre ses parents, le petit défunt laisse deux frères et quatre soeurs: Lucien, Roland, Huguette, Jeannine, Gilberte et Françoise. Les funérailles ont eu lieu mardi, sous la direction de la maison Ubald Lalime.

La troisième saison de concerts a été inaugurée avec brio

L'artiste de la soirée est Daniel Ericourt, pianiste français. — Un artiste hors-pair.— L'auditoire marque à diverses reprises sa chaleureuse appréciation.

par Charles Chapais

La preuve est faite que nous aimons la musique à Saint-Hyacinthe, la vraie, la belle musique. Daniel Ericourt ne s'est pas dépensé en vain. Il est venu et il nous a conquis. Il a été compris et profondément goûté. Avec toutes ses qualités, il ne pouvait pas en être autrement.

Nous nous excusons bien humblement de ne pouvoir exprimer dans ces quelques lignes ce que nous avons éprouvé en présence d'un géant parmi les géants. Le Chroniqueur le plus expérimenté, au style le plus imagé, aurait bien du mal à faire un tableau si largement brossé fût-il, pour exprimer les tumultueuses émotions ressenties sous l'impulsion d'un magicien de génie. Pour savoir ce qui s'est passé, il fallait être là.

D'abord, programme impeccable où figuraient Scarletti, Beethoven, Chopin, Ravel, Debussy, Fauré, Schubert et Liszt. C'est à l'aristocratie des maitres que nous avons été présentés mardi soir.

Daniel Ericourt a tout ce qu'il faut pour intéresser, plaire, étonner, charmer puis émerveiller. Il nous a fait passer par tous les degrés de la gamme chromatique qui va du simple intérêt de curiosité au plus complet enthousiasme. A la fin du concert, la salle était en délire.

Extraordinairement doué du côté des qualités naturelles, intelligence, sensibilité, finesse, délicatesse, il a développé à la meilleure école, celle du Conservatoire de Paris, ses éminentes qualités, pour devenir un véritable ambassadeur de la culture française, la nôtre par conséquent. Son interprétation est la bonne; il a toujours raison. En l'écoutant, l'on n'a pas l'impression d'entendre un interprète dans les expressions où les traductions pourraient manquer de clarté ou de précision. Au contraire, l'on sentait que c'était le maitre lui-même, Chopin, Liszt, Beethoven, que nous entendions. Ericourt se substitue à l'auteur et il crée l'impression que c'est l'auteur lui-même que nous entendons directement, sans l'entremise d'un intermédiaire. C'est la première fois pour nous qu'un pianiste produit une telle impression à un tel degré.

Sous sa touche incomparable, le piano avait mardi soir des accents, des sonorités pour nous jusqu'ici inconnues; ce n'était pas seulement ou bien une sonorité doucement flûtée ou tapageusement métallique que nous entendions, l'on sentait tout un orchestre, qu'il controlait avec une maitrise d'artiste arrivé à l'apogée de sa carrière. Il y avait du velours, il y avait de la dynamite. La Danse du Feu donné en rappel, fut une formidable explosion; arrivant après la fantastique Campanella de Liszt, cette fin de concert a produit une manifestation d'enthousiasme qu'il ne put apaiser que par trois autres rappels gracieusement consentis et avidement goûtés.

La façon dont il a été écouté et applaudi, l'a profondément touché et nous sommes convaincus que l'attitude de son auditoire a été pour lui un aide dans l'exécution de ses pièces; il se sentait compris. Ceci est tout à notre honneur.

Il a ouvert devant nous un beau et grand livre dont il connaissait tous les secrets bien qu'écrits dans une langue que nous, les profanes, connaissons à peine; il a su si bien tout expliquer que nous avons tout compris.

Il y a des fêtes qui demeurent uniques. La soirée de mardi est l'une de celles-là. C'est un géant affable et bienveillant qui est passé dans notre monde de pygmées. Il a su par la merveilleuse magie de son talent nous grandir jusqu'à lui, puisqu'il nous a fait le comprendre.

Merci, merci mille fois à Daniel Ericourt. Quel beau rôle que le sien. C'est un Créateur de bonheur. A l'homme, au Français, à l'artiste vont le profond hommage de notre gratitude aimée et l'assurance de notre admiration complète et éternelle pour tout ce qu'il nous a tout naturellement, tout simplement offert: le meilleur de lui-même.

Charles CHAPAIS

:-o-:

La Fédération des Guides Catholiques

Elle tient une importante séance d'étude à Québec, samedi et dimanche derniers.— Mme Rodolphe Philie y représente le diocèse de Saint-Hyacinthe.

La Fédération des Guides Catholiques de la Province de Québec a tenu d'importantes séances d'étude, (à Québec), samedi et dimanche derniers. Ces séances ont réuni au delà de quatre-vingt Commissaires et Cheftaines, venues des différents diocèses de la province.

Les séances étaient sous la direction du Révérend Père Marie-Alcantara Dion, O.F.M., aumônier-général adjoint de la Fédération, et de Mlle Gertrude Leduc, commissaire diocésaine de Québec.

Un dîner fraternel a réuni les Cheftaines de Québec et leurs hôtes à la Province de Saint-Malo.

Le R.P. Marie-Alcantara, M. l'abbé Simard, aumônier diocésain de Québec, Mme Marceau, présidente provinciale, Mme Rodolphe Philie, de Saint-Hyacinthe, commissaire provinciale, Mme Charles Mignault, commissaire diocésaine de Sherbrooke, Mme Lapalme-Roy, commissaire diocésaine de Montréal, Mlle Blandine Neault, commissaire diocésaine des Trois-Rivières et Mlle Leduc, assistaient à ce dîner servi par les Guides Ainées de Québec.

Le sujet à l'étude était: *Guidisme et Action Catholique.*

La définition et la comparaison des termes a montré leur parfaite convenance et a fait ressortir comment le guidisme catholique s'appuie sur l'Evangile et comment il est une merveilleuse méthode de communication du message du Christ aux âmes modernes, ce qui est l'essence même de l'apostolat d'Action Catholique.

Une grande partie de cette étude a été consacrée à la recherche des conditions que doit réaliser l'apôtre d'Action catholique. Ces conditions essentielles sont la conformité d'esprit et de vie à l'Evangile, le désir et la possibilité de le communiquer aux autres, l'exercice de cet apostolat dans les cadres d'un mouvement officiellement reconnu d'Action catholique.

Cette réunion d'étude était la deuxième d'une série de six. La première avait eu lieu à Montréal, à la fin d'octobre dernier, et la troisième se tiendra aux Trois-Rivières, au début de décembre.

:-o-:

Mme Félix Bérard meurt à 53 ans

Mme Félix Bérard, née Emma Decelles, est décédée mardi à l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe, à l'âge de 53 ans. Outre son époux, elle laisse cinq fils et deux filles: MM. Georges, Emile et Antonio Bérard, Saint-Hyacinthe; Joseph, Québec; Donat, Saint-Louis-de-Bonsecours; Mmes Roméo Dion, (Antoinette), Beauceville; Armand Guertin, (Noëlla), Saint-Hyacinthe. Un frère lui survit également, M. Charles Decelles, aussi de cette ville. Les funérailles ont eu lieu ce matin à la cathédrale, sous la direction de la maison Ubald Lalime.

Revoit sa soeur après vingt ans

Mme Arthur Bergeron, 1, rue Saint-Germain, de cette ville, a reçu ces jours derniers la visite d'une soeur qui n'était pas venue au Canada depuis vingt ans, Mme Osias Carrière, de Woonsocket, R.I. Mme Carrière était accompagnée de son fils, Osias, et de ses deux filles, Mlse Rhéa et Edna Carrière. Après quelques jours à Saint-Hyacinthe, Mme Carrière se rendit à Sainte-Hélène de Bagot, où demeure une autre de ses soeurs, Mme Arthur Brouillard, et une de ses amies intimes, Mme B. Godin.

:-o-:

Pourquoi viens-tu à la J.I.C?

La nécessité d'un mouvement, et la collaboration qui doit lui être donnée.— L'apport individuel fait la force de toute association.

D'abord, as-tu bien compris la nécessité de ton mouvement? Lui donnes-tu ta collaboration entière? Vois-tu, ce qui fait la force de toute association, c'est l'apport individuel de chacun. Et la JIC, c'est chacune de nous.... c'est toi! Je voudrais que tu comprennes mieux ton rôle, ce que la JIC te donne et ce que tu dois lui donner.

L'autre jour, une jeune fille me demandait: "Qu'est-ce que l'Action catholique nous fait faire de plus?" Et vraiment elle ne semblait rien trouver. Pourtant, que de changements apporte la bonne nouvelle de l'Evangile, la vie chrétienne telle que voulue par le Christ et que la JIC nous apprend à mieux connaitre. Changements d'intentions qui ne paraissent pas; changements de vie parfois, car les exigences du christianisme *vrai* ne cadrent pas toujours avec celles du code mondain, cela, depuis toujours. Rappelle-toi les Pharisiens des temps évangéliques.... et le monde n'a pas changé.

La JIC t'apporte la solution chrétienne de tes problèmes. Elle t'apprend à "servir", c'est le mot d'ordre cette année. Jésus est venu "pour servir" et nous devons faire comme Lui, car tu crois en Lui, en la mission qu'il t'a confiée; tu crois à la gloire de servir! Toute ta vie s'en transformera. T'oublier pour les autres; être joyeuse malgré les contrariétés, persévérante en dépit des obstacles, conquérante dans toutes tes activités. Partout où tu passes l'on t'observe et c'est dur de donner le bon exemple en tout. Si parfois ton effort se lasse, songe à Celui qui a porté sa Croix pour te mériter le ciel; tu trouveras la force de lutter quand même!

D'autres attendent de toi lumières et réconfort; tu dois leur apporter le message divin que tu as compris, la vie surnaturelle reçue au Saint-Baptême, ses obligations, ses grandes joies, pense-t-on à l'entretenir, à faire des actes divins? En pratique on mépriserait un homme qui agirait comme un animal. Pour Dieu qui nous a donné "Sa Vie" notre insouciance pour ce don inestimable est monstrueuse. Et combien l'ignorent à notre époque où l'on se pique d'être renseigné; c'est pour l'avoir oubliée que l'humanité souffre actuellement.

A toi, amie jiciste, comme à toutes tes compagnes de l'Action Catholique, de faire revivre le Grand Roi. Si tu le connais mieux, tu serviras magnifiquement ta famille, ton pays, plus tard ton foyer, tes enfants. Et la JIC sera ton "grand moyen" si tu te donnes entièrement, comme si tout le succès dépendait de toi. Pourquoi viens-tu à la JIC? Pour mieux vivre.... en servant!

JICISTE

:-o-:

La J. Chambre de Commerce à Farnham

Me Guy Morin et plusieurs membres de la jeune Chambre de Commerce de notre ville, sont reçus par la Chambre soeur de Farnham, mercredi soir.

Me Guy Morin, président de la Fédération des Chammbres de Commerce des Jeunes de la province, et une délégation de la Chambre de Commerce des Jeunes, de Saint-Hyacinthe, ont rendu visite à la Chambre de Commerce des Jeunes de Farnham, mercredi soir dernier, lors d'une assemblée générale de cette dernière.

Me Maurice Archambault, président de la Chambre de Farnham, souhaita la bienvenue aux visiteurs. M. Benoit Benoit, président de Saint-Hyacinthe, répondit en remerciant ses hôtes et en manifestant le désir que la Chambre de Saint-Hyacinthe entretienne des relations plus étroites avec les Chambres de la région.

Invité à prendre la parole, Me Morin communiqua aux auditeurs des bribes d'un travail en préparation sur la position actuelle du Québec. Il recommanda en particulier à la Chambre de Farnham de s'intéresser au problème des familles nombreuses, de la natalité, et de tout ce qui est susceptible d'augmenter, de fortifier notre population. Il déclara que dans une nation moderne il y a deux grands éléments qui comptent: le nombre et la richesse.

PETITES ANNONCES

A VENDRE: Propriété située rue Morison. S'adresser au Courrier.

ON DEMANDE: Comptable et gérant de bureau pour un établissement textile, dans une ville active des Cantons de l'Est, population approximative de 10.000 âmes. Doit avoir de l'expérience de comptabilité, et les qualités nécessaires pour prendre charge d'un bureau moyen, avec personnel. Ne doit pas être susceptible de faire du service militaire. Donner tous renseignements quant à l'âge, l'expérience; références, marié ou célibataire, caractéristiques personneles. S'adresser à: M. G., Chambre 612, 276, rue Saint-Jacques, ouest, Montréal.

ON DEMANDE une fille pour le ménage parlant un peu l'anglais. S'adresser le soir seulement à Mme R. E. Corke, 146, rue Héloïse. 1 f.

ENCAN le 22 novembre, 7 hres 30 p. m., à 71 rue Morison. A vendre: meubles pour 5 pièces. 1 f.

A VENDRE. — Epicerie-restaurant. Bonnes conditions. S'adresser à 2 rue Viger. 29 nov.

Célébration de la Ste-Catherine à la Société Philharmonique

L'hon. T.-D. Bouchard y recevra le titre de patron.— Le programme complet de la soiré

Il ne reste plus qu'une semaine pour la 61e célébration de "La Ste-Catherine" à la Société Philharmonique.

En effet, c'est jeudi soir prochain, 28 novembre, que se réunira l'élite de St-Hyacinthe dans les salles de la vieille Philharmonique, 73, rue Mondor, pour la célébration de sa fête patronale. Comme par les années passées, seuls les hommes sont admis à cette fête.

Les plus hautes personnalités, tant ecclésiastiques que civiles, assisteront à la veillée de la Philharmonique. Nous attendons également des délégués de plusieurs *fanfares de l'Association des Fanfares* Amateurs de la Province de Québec.

Les cartes d'admission s'enlèvent rapidement et nous conseillons aux personnes désireuses d'assister à la Ste-Catherine de la Philharmonique, d'acheter immédiatement leur billet d'entrée, soit des vendeurs autorisés ou aux salles du club.

Nous vous donnons ci-dessous le programme complet de la fête. Elle débutera à 8 hres 15 précises et les invités sont priés de se rendre pour l'heure indiquée, afin de permettre de commencer le programme à l'heure juste.

NOUVEAU PATRON: Le 11 décembre 1939, la Société Philharmonique conférait le titre de PATRON à l'hon. T.-D. Bouchard, ministre de la Voirie et des Travaux publics. Les circonstances n'ont pas permis de faire la présentation avant aujourd'hui. Profitant de sa fête patronale et de la présence de l'hon. T.-D. Bouchard, la direction de la Philharmonique lui présentera officiellement son titre ce soir-là.

Comme on le sait, l'hon. M. Bouchard a rendu de très grands services à notre fanfare et c'est en reconnaissance de ce fait qu'elle lui a conféré le titre de patron, lequel titre était demeuré vacant depuis le décès de l'hon. Lawrence-A. Wilson, bienfaiteur insigne de la Philharmonique.

Voici le programme:

FANFARE, sous la direction du Lt. Jos.-L. Gariépy.

1.—Marche: Le Patriote, Léon Ringuet.

2.—Sélection: Chant du Désert, S. Romberg.

3.—Suite de concert: L'Arlésienne: a) Prélude; b) Adagietto c) Carillon, G. Bizet.

4.—Soli de trombones: The Joker, H. Moss; soilstes: MM. E. Guilmaine, D. Gladu, P. Tétreault.

5.—Fox-trot: The Woodpecker Song, D. Lazzard.

6.—Marche: Them Basses, G. H. Huffine.

Artiste invitée: Fernande Lamoureux-Forand, de Granby, harpiste distinguée.

1.—Ballade, Hoffelman.

2.—Le Cygne, C. St-Saens.

Discours du président de la Philharmonique, M. J.-A. Blouin, et présentation officielle du titre de Patron à l'hon. T.-D. Bouchard.

Allocution de l'hon. T.-D. Bouchard, du représentation officiel de l'Evêché, et de Me T.-A. Fontaine, c.r., député aux Communes.

Les orateurs sont limités à quatre seulement.

Immédiatement après les discours, on fera la distribution de la tire de Ste-Catherine et invitation sera faite au public de prendre le traditionnel Punch et ceci se fera au son d'un orchestre sous la direction de M. Vincent Ratto, dont voici le programme:

1.—Marche: The Club, Bob Nolan;

2.—Ouverture: Il Trovatore, Verdi, arrangement de Chs. J. Roberts;

3.—Chanson au Coeur Brisé, Moya;

4.—Marche: The Bombardment, J. C. Heed;

5.—Valse: Blossom Time, S. Romberg;

6.—Pièce de Concert: Love's Garden of Roses, Hayden Wood;

7.—Airs Canadiens, arr. de Vézina.

Le maitre de cérémonies sera comme les années passées le dévoué tambour-major de la Philharmonique, M. Amédée Lacroix.

Il nous fait plaisir d'annoncer qu'au cours de la soirée, M. Georges Lepore, imitateur sans égal, nous présentera Fridolin, Nazaire. Barnabé, Casimir, Fulgence, etc., etc.

Comme vous le voyez, on ne s'ennuiera pas à la Philharmonique ce soir-là, et seul l'avantage d'entendre l'artiste invitée vaut plus que le prix d'entrée. Donnons un encouragement moral aux musiciens de la Philharmonique en assistant à leur Ste-Catherine, le 28 novembre prochain.

:-o-:

Décès prématuré de Mlle Phaneuf

Mlle Rose-Aline Phaneuf, 144, rue Bourdages, est décédée mercredi, à l'âge de 18 ans. Elle était fille de M. et Mme Wilfrid Phaneuf. Outre ses parents, elle laisse deux frères et deux soeurs: MM. Sylvio et Adrien Phaneuf, Mme Léon Castonguay, (Cécile), Mlle Fernande Phaneuf, tous de cette ville. Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures, à la cathédrale de cette ville, sous la direction de la maison Ubald Lalime.

Un banquet en l'honneur de Gérard Côté à S.-Hyacinthe

L'organisation du banquet dansant en l'honneur du fameux coureur Gérard Côté qui remporta les honneurs des marathons de Boston et Yonkers, bat son plein. Le président Urbain Jutras, du club Infatigable de St-Hyacinthe, l'âme dirigeante de cette organisation avec ses copains Jean-Paul Brault et David Morgan et les directeurs du club Infatigable, sont à préparer une fête qui restera mémorable dans les annales du sport à St-Hyacinthe, ville qui a produit plusieurs athlètes, mais dont Gérard Côté restera toujours l'emblème sportif pour les *générations à venir. C'est pourquoi* les sportsmen et raquetteurs ont bien voulu organiser une fête à Gérard Côté, le 23 novembre. M. Jutras qui est auss ile président de l'Union Canadienne des Raquetteurs, est déjà assuré du grand succès de son organisation, mais il lui fait aussi plaisir d'inviter les présidents et représentants des clubs de raquettes de la province.

:-o-:

Le Dr Beauregard ouvre un bureau

Le Dr Liboire Beauregard, de Saint-Jude, s'établira prochainement à Saint-Hyacinthe. Il y ouvrira son bureau le 10 décembre, dans l'ancienne propriété du Dr C.-A. Robert, dont il s'est porté acquéreur, au no 131, rue Girouard. Le Dr Beauregard est déjà bien connu dans notre ville. Il est né à Saint-Liboire, (Bagot), le 19 octobre 1894. Après ses études classiques au Séminaire de Saint-Hyacinthe, il fit ses études médicales à l'Université Laval, Québec, puis à l'Université de Montréal, et fut reçu médecin en 1922. Il exerça sa profession à Saint-Jude, de 1922 à 1938. Il suivit ensuite des cliniques aux divers hôpitaux de Paris, Rome, Berlin, Budapest, Bucarest, Belgrade, Batavia, Sofia, New York, Boston et Mexico. Maire de Saint-Jude depuis 1937, il fut préfet du comté de Saint-Hyacinthe, de 1937 à 1939.

La population à S.-Paul d'Abbotsford

M. l'abbé M. Lavallée, curé de Saint-Paul d'Abbotsford, a terminé sa visite paroissiale pour l'année 1940, et il a rendu publics les chiffres recueillis à cette occasion. D'après son relevé, la paroisse de Saint-Paul compte 321 familles et 1.402 âmes. Il y a dans le village 97 familles et 364 âmes, cependant que la campagne compte 224 familles et 1.038 âmes.

:-o-:

Un enfant de deux ans à l'hôpital

Un enfant de 2 ans, Donat Béland, fils de M. Lucien Béland, de McMasterville, près Beloeil, a été pansé hier à l'Hôpital Saint-Charles de cette ville, à la suite d'un accident qui fut sans doute plus douloureux que réellement grave. En jouant, l'enfant se passa un bras dans une essoreuse, (tordeur), s'écrasant les chairs. Les médecins durent lui faire plus de 30 points de suture.

:-o-:

La Ste-Catherine chez les Chevaliers

La soirée annuelle de la Ste-Catherine au Conseil No. 960 des Chevaliers de Colomb, aura lieu dimanche prochain, 24 novembre à 8 hres 30 du soir.

Des artistes ayant à leur tête Roland Béland, le "Fernandel Canadien" interprète de plusieurs rôles à la radio, feront les frais du programme qui sera présenté à cette occasion. Il y en aura pour tous les goûts: du chant, de la comédie et de la musique.

Il y aura aussi distribution de la *tire* traditionnelle.

Tous les Chevaliers sont cordialement invités avec les membres de leur famille.

TÉL. 11743
L. ALLARD
AVOCAT
72, rue Ste-Anne
ST-HYACINTHE

UN PLACEMENT PATRIOTIQUE

Les certificats d'épargne de guerre constituent une obligation directe du gouvernement canadien et peuvent être achetés par l'entremise de nos bureaux de Montréal et de St-Hyacinthe.

Votre pays et votre empire vous demandent votre appui dans cette lutte pour la justice et la liberté.

DESJARDINS, COUTURE INC.
VALEURS de PLACEMENT
"Edifice" Banque Provinciale, St-Hyacinthe, Qué. Tél. 623
266 ouest, rue St-Jacques, Montréal, Qué. Tél. Plateau 7977

A votre service
Pour achats ou ventes aux meilleurs prix de toutes obligations :
FONDS PUBLICS
(Gouvernement, provinces, villes)
Titres de communautés religieuses
Obligations industrielles, etc.
BENOIT BENOIT • L.-E. DUROCHER
Représentant à St-Hyacinthe — Représentant pour la région
90, rue Ste-Anne, St-Hyacinthe
L.-G. BEAUBIEN & CIE, LIMITÉE
59 OUEST, RUE ST-JACQUES
MONTRÉAL
Québec — Trois-Rivières — Ottawa — Toronto
Donnez à St-Hyacinthe vos ordres d'achat et de vente
SUR LA BOURSE ET LE CURB DE MONTRÉAL
Exécution des commandes confirmée le jour même
Aucune commission supplémentaire
BENOIT BENOIT
ST-HYACINTHE
90, RUE STE-ANNE — Téléphone: 343